

JÖESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 20-61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ 1937. VI. ÉVFOLYAM
JULIUS 10.
155. SZAM. Szombat

Örültség lenne

világnézeti harcok miatt világháborút felidézni. Ezt írja Daily Telegraph. És ebben a megállapításban teljesen igazat kell neki adni. Mert az emberek élete, a világ sorsa, a termelő munka rendjének biztosítása még sem fordulhat meg csak azon, hogy az ellentétes világnézeti meg tudnak-e egyezni egymással, vagy sem. Minden világnézeti lehetőségnek tisztességes és becsületes meggyőződésű harcosai. Vezérei és közkatonái egyaránt. Amiként vannak is. Örömdetesen. Nemcsak tízével, húszával, hanem ezrével és tízezzel is. Sőt még egyáltalán az sem látszik kizártnak és lehetetlenné, hogy a nem azonos világnézeti egyének és táborok az alkotó munka jegyében összefogjanak. Erre bőségesen lehet példát találni a világtörténelemben. Régi igazság is az, hogy sokkal jobb egy becsületes ellenfél, mint egy alakoskodó al-jóbarát. És ez az igazság nemcsak papíron áll fenn, hanem a valóságban is sok-sok meggyőző bizonyítékot lehet látni. Mindenki személyes tapasztalatból ismerhet olyan egyéneket, kikkel a párt-felfogása, politikai meggyőződése nem egyezik, sőt gyakran szöges ellentétet mutat, de ennek ellenére a közérdek szolgálatában, a kollektív összefogás elősegítéséért, s az egyetemes emberi célok megvalósításánál, vállvetett erővel tudnak buzgólkodni. Ugyanabban a családban és baráti körben számtalanszor előfordul, hogy a közösségen belül élők között elvi különbségek, nézetbeli felfogások, világnézeti elhajlások mutatkoznak. De ezek nem lehetnek akadályai a nemes versengésnek és az emberiség hűségének és igazságos szolgálatának. És ha ez kisebb keretek között lehetséges nagyobb keretek között sem válhatik lehetetlenné. Minden csak azon fordul meg, hogy az esetleges ellenfelek becsületes és lovagias fegyverekkel küzdjenek. Ne az erőszak eszközeivel, ne elnyomással, hanem a megtorlások kegyetlen igénybevételével, hanem az elvi harcok tiszta és nemes eszközeivel. Mert ezekben a küzdelmekben sebet kapni és sebet adni nem válik a harcoló felek szígyénére. Hiszen nehéz dolog is volna közös világnézeti nevezőre hozni a földkerekség minden népét és országát. Tudomásul kell venni, hogy különböző borszíni, természetű, népfajú, világfelfogású, más és más érzelmisségű, hitű stb. nemzetek élnek a földkerekségen, akiket nem lehet és nem is szabad arra kényszeríteni, hogy régi elveiket és felfogásaikat, mint levetett ruhát, szegre akasszák s helyükbe másikat öltsenek fel magukra. Inkább tisztelni és becsülni kell a régi tradíciókhoz való hűséges ragaszkodást, a meggyőződés mellett szilárd kitartást, kinél-kinél a saját világnézetét becsülettel védő álláspontot. Mert ez csak arra vall, hogy az illetőben van jellem, férfiaság és hűségérzet. Valóban örültség lenne tehát a becsületes ellenfelekből kényszerűség és botcsinálta barátokat teremteni. Hiszen az ilyen erőszakos előbb, vagy utóbb ugyanis csak rettenetesen megbosszulhatná magát. Csak egy kell legyen a fontos. A világnézeti álláspontok hitvallói legyenek tisztességes, lovagias felfogású, egyenes gondolkodású emberek, akik soha meg nem engedték, törvénytelen, vagy gyilkos esz-

közökkel nem törnek egymás életére, egymás táborának elfojtására. És ha ezt az emelkedett álláspontot megértik a népek vezetői és megértetik népükkel is, soha sem kerülhet sor világháború felidézésére — világnézeti harcok miatt. — Ha azonban az örült elvakultság nem tud, vagy még inkább nem akar gá-

takat állítani, az erőszakosságok elé, úgy ez az embertelen küzdelem még sem maradhat el. De a világ lelkiismeretesen gondolkodóinak, a felelősséget érzőknek minden lehetőséggel azon kell fáradozniuk, hogy ez a nagy világörült-ség semmiképpen se következhesse be és az ember az embernek ne lehessen

farkasa.

Vagy, ha a föld népei önszántukból mégis inkább ezt a szörnyű sorsot választják, akkor igazán megérdemlik végzetüket, hiszen önmaguk tépik le fejükről az istenbélgyűség koronáját.

(1.)

Peking ellen akarnak vonulni a japánok a kínai támadások megtorlásául

Ma dönt a benemavatkozási bizottság Berlin Róma álláspontja fölött a spanyol kérdésben. Rendkívüli mértékben emelkednek az árak egész Franciaországban. Lengyelország is gyarmatokat igényel a maga számára. Jelentős sikerrel jártak a spanyol köztársasági csapatok támadásai. Tömegesen menekülések az orosz határokon keresztül

(LONDON.) (Reuter.) A világháború kritikus időszaka óta nem volt Európának olyan jelentős napja, mint a mai — írják az angol lapok — amikor végre a lejtőre jutott semlegességi és benemavatkozási elv további sorsáról kell döntenie. A mai ülés ugyanis fontosságából még az esetben sem veszt, ha a végleges megoldást, ami valószínű, nem is sikerülne tető alá hozni. Az már majdnem bizonyos, hogy Anglia sem terjeszt elő újabb javaslatot. Az indiai gondoktól megszabadult Foreign Office ugyanis, minden jel szerint, ez egyszer nem hajlandó a kontroll tovább folytatásáról alkotott álláspontjától engedni és ebben a párisi diplomatikában igen jelentős fegyverbarátokra tált. Sokkal könnyebben elképzelhető, hogy a Berlin-Róma tengely megelégszik egy-két olyan kisebb engedménnyel, mint aminőket a terv szerint Belgium képviselője fog javasolni, annál is inkább, mert komolyan szó van arról, hogy a Franco-féle hadviselői jog elismerése is megtörténik és ez esetben aligha tétélezhető fel, hogy akár Anglia, akár Franciaország egyoldalulag végezzenek el az ellenőrzést. Franco elismerése, — amint a Matin írja — attól függ, hogy a Róma-Berlin tengely elvben beleegyezik-e az önkéntesek visszahívásába, vagy sem. Erre remény van, mert azt mindenki tudja, hogy ez a gyakorlatban amúgy sem valósítható meg, legalább abban a formában nem, hogy Franco, vagy a valenciai kormány egyszerűen szélnek eresztí önkénteseit, melyeknek se számát, se konkrét jelenlétét igazolni nem lehet. Ennél fogva Róma és Berlin minden további nélkül engedhet, mert a kérdéses engedmény helyébe nagyjelentőségű ellenszolgáltatást nyer Burgos elismerésében. Általában ez a véleménye az egész francia sajtónak is, annak ellenére, hogy amint a legutóbbi jelentések közlik, Corbin a mai ülésre a Quai d'Orsay részéről azt az utasítást kapta, hogy tartson ki százszázalékosan az ismert angol-francia feltételek mellett. A berlini és római utasítások még ismeretlenek. A Wilhelmstrasse és a Quirinal terveit teljes homály fedi, de éppen ez a titokzatosság arra enged következtetni, hogy a fasiszta és nemzeti szocialista kormányok komolyan számolva a következményekkel, nem engedik kenyértörésre vinni a dolgot. A történelmi nevezetességű ülés, amint Eden az alsóházban bejelentette, délelőtt 11 órakor kezdődik. és

valószínű, hogy belenyulik a késő éjjeli órákba is. Az angol közvélemény a sajtó optimizmusát tette magáévá és szintén derülátó. Általános a vélemény, hogy a mai plenáris ülésen végleges döntés nem történhetik, mert bizonyára hozzá fognak szólni a kérdéshez azok a konferencia delegátusok is, akik nem voltak tagjai az elnöki albizottságnak és olyan javaslatokat tesznek, melyeknek megfontolására idő kell. Azt is tudni vélük, hogy a plénum új elnöki albizottságot küld ki egy kompromisszumos terv kidolgozására és hogy ennek az elnöki albizottságnak feje a lengyel delegátus lesz, tagjai pedig kizárólag százszázalékosan semleges államok megbízottai. Az ügy befejezése csak Francia országnak sürgős — írja a dán Berlingske Tidende — mert attól tart, hogy Portugália felmondva a kontroll megállapodást, nem ellenőrzött határán át nagy mennyiségű hadianyagot enged át, amit Páris, tekintve a spanyol-francia határ ellenőrzését, nem tehet meg. Talán ez az oka annak is, hogy az olasz és német sajtó nagyon szűkszavú

lett a spanyol kérdésben, egyrészt értelmetlenné tartva az angol optimizmust, másrészt hangsúlyozva az olasz-német-portugál egységet. Ez utóbbin, tudniillik Portugália nagy mértékben megnyilvánuló rokonszenvén nem is lehet csodálkozni a Salazar ellen elkövetett kommunista merénylet óta, fejezi be a lap.

A Giornale d'Italia nem is titkolja, hogy Lisszabont már is szövetségesnek tekinti, amikor azt írja, hogy Itália, a Harmadik Birodalom és Portugália tovább haladnak a megkezdett uton.

Az említetteket összefogva, kétségkívül megállapítható, hogy a mai nap egyike a legfontosabbaknak a diplomáciai háborúk történetében és hogy valóban rendkívüli óvatosságra van szükség ahhoz, hogy ez a háború továbbra is csak a diplomácia útján maradjon. Az egyetlen biztató az egész bonyodalomban az, hogy Anglia optimisztikusan ítéli meg a helyzetet és így nagy a valószínűség arra, hogy ez az utóbb említett remény valóban beteljesedik.

Neville Chamberlain békülékeny beszéde

(LONDON.) Valószínű, hogy a mai benemavatkozási ülésen teljesen elvetik a német-olasz javaslatot a spanyol kérdésében. Igyekezni fognak keresni azonban olyan megoldást, amely az összes érdekelt államokat, Portugáliát is beleértve, kielégítheti. Ugyancsak Londonból jelentik, hogy

Alberthallban Neville Chamberlain kijelentette, hogy Anglia és Németország között valamilyen formában feltétlenül együttműködést kell létrehozni.

Neurath meghívása is ezzel áll összefüggésben. A látogatásra azonban csak később kerül sor. A miniszterelnök beszéde nagy feltűnést keltett.

Hosszu nyári szünidőre ment a francia kamara

(PÁRIS.) (Reuter.) A kamara a tegnap este lezárta a tavaszi ülésszakot és hosszú nyári szabadságra ment. Valószínű, hogy egybehívására csak október első napjaiban kerül sor, amikor is eléje terjesztik majd a Chautemps-kormány időközi pénzügyi és belügyi intézkedéseit utólagos jóváhagyás végett. Pénzügyi és gazdasági téren, amint tudvalevő, a kormánynak az egyszakaszos felhatalmazási törvény alapján korlátlan intéz-

kedési joga van, amivel minden bizonyos élni is fog. Amint a Havas közli, a kamarai ülés után a kormány rendkívüli minisztertanácsot tartott, melyen a beavatottak szerint kizárólag pénzügyi kérdések kerültek tárgyalás alá. Bonnet pénzügyminiszter javaslatára néhány határozatot is hoztak, melyeket Lebrun köztársasági elnök aláírásával még ma szentesíteni is fog. Intézkedés történt Pacelli bíboros, vatikánvárosi követ és államtitkár ünnepélyes fogadtatására vonatkozólag is. Pacellit különben, ki ma érkezik a francia fővárosba rendkívüli ünnepélyességgel bucsztatták a Vatikánból. A pályaudvaron megjelentek a vatikánvárosi diplomáciai képviselők és az olasz kormány képviselőiben Colonna herceg, volt budapesti követ is. Pacelli, ki hivatalosan a liziói Szent. Teréz-dóm felszentelésére utazik Franciaországba, a terv szerint hosszabb megbeszéléseket fog tartani Chautemps miniszterelnökkel a Vatikán és Franciaországot érintő kérdésekről és fogadni fogja őt Lebrun államfő is. A lapok a kommunista L'Humanité kivételével pártállásra való tekintet nélkül, rendkívül szívélyes hangon írják Pacelli látogatásáról, kiemelve, hogy a tulnyomóan katolikus ország örömmel üdvözli XI. Pius követét.

Rohamosan fogy az arany és nő a papírpénzkészlet (PÁRIS.) (Reuter.) A francia nemzeti bank hivatalos kimutatása szerint az aranyalap az utóbbi hónap alatt 6 milliárd frank értékkel csökkent ezzel szemben a papírpénzkészlet 201 milliárd frank értékben emelkedett.

Beavatott körök véleménye szerint, a pénzügyminisztérium az említett papírpénzkészlet szaporításával a tervezett felhígítást teljes mértékben keresztül vitte és így további pénzkibocsátásról többé szó sincs.

Áremelkedés minden vonalon

(PÁRIS.) (Reuter.) Az élelmiszer piacon a drágulás a múlt héthez viszonyítva elérte a 22 százalékot, ami a lakosság körében rendkívül elkeseredett hangulatot keltett. A közszükségleti cikkek általában 18-18 százalékkal drágábbak. Ujabb tarifaemelésre szánták magukat a vasutak is, melyek az I. osztályú menetjegyek árát 30, a II. osztályt 15 százalékkal emelték. A harmadik osztályon nem drágítottak, mert ez ellen a munkásság arra való hivatkozás, hogy az egész életet még jobban megnehezíti, tiltakozott.

Ujabb sztrájk-mozgalmak minden vonalon

(PÁRIS.) (Reuter.) Az általános drágulás újabb sztrájkmozgalmat váltott ki ugyszólván minden szakmában. A kávéházi és vendéglőipari alkalmazottak, akik csak a múlt héten kötötték november 1-ig szóló megállapodást, több helyen letették a munkát, úgy, hogy Párisban tegnap több vendéglőt és kávéházat be kellett zárni. Sztrájkmozgalmakat jelentenek a szénbányák vidékén, a vas és fémiparban, továbbá a kikötőkben is.

A kormány ez ügyben ma rendkívüli minisztertanácsot is fog tartani, melyen, hír szerint, szóba kerül a megrendszabályozások eddig nem alkalmazott több formája is.

Még nem erősítették meg Blum amerikai útjának hírét

(LONDON.) (Reuter.) Pár nappal ezelőtt világszerte feltűnést keltett az a híradás, hogy Blum, volt miniszterelnök, még e hó folyamán Amerikába utazik. Az ut célját illetőleg azt emlegették, hogy Blum tovább folytatja Van Zeeland már megkezdett tárgyalásait a világgazdasági érdekezlet sikeres összehozása érdekében. A Quai d'Orsay köréi ez utitervvel kapcsolatban rendkívül begombolkoztak, ami az Echo de Paris szerint korántsem jelenti azt, hogy légből kapott lenne. Az Intransigeant még meg is jelöli a további célt, amikor azt is tudni véli, hogy Van Zeeland Roosevelttel és a Morgan csoporttal a háborús adósságok likvidálására egy olyan kész tervet dolgozott ki, mely a Washington-London-Páris együttműködés utolsó zavaró momentumát is kikapcsolja és Blum ennek a tervnek beható tanulmányozására és nyélbeütésére szánja rá magát az utra. Ha ez valóban igaz — mondja a lap — akkor a három demokrata nagyhatalom egységes frontja biztosítva van és így egyszer s mindenkorra elvágják a szélső jobb és a szélső bal oldal minden extrém kísértésének lehetőségét.

Lengyelország gyarmati követelése

(VARSÓ.) (Reuter.) A lengyel sajtó egy idő óta állandóan felszinen tartja a gyarmatkérdést és egyetlen alkalmat sem mulaszt el arra, hogy a lengyel nemzet gyarmatokhoz való jogát ki ne domborítsa. Az Express Poranny legutóbbi számában így ír:

Az európai nagyhatalmaknak komolyan foglalkozniuk kell a lengyel gyarmatigényekkel, mert nyersanyag lelőhelyekre az országnak éppen olyan szüksége van, mint bármelyik más nemzetnek. Lengyelország felfogása ebben a kérdésben azonos a németével. Nem vitatja Berlin követeléseinek jogosságát, de elvárja ugyanezt

mindenkitől, különösen azoktól, akik a világ fölös javainak birtokosai. Gyarmatokhoz számarányának megfelelően minden népnek joga van és ha ez a gyakorlatban kivihetetlen lenne is, még akkor is módját kell ejteni, hogy a nyersanyagok igazságos elosztása után minden igény kielégíthessék.

Keresztelés, mint államrend ellenes bűntett

(RIGA.) (Reuter.) Az Izvesztia hosszú cikkben foglalkozik azzal a ténnyel, hogy az orosz parasztság körében egyre jobban terjed a vallásosság és hogy ezerszámra keresztelik meg utólagosan azokat a gyermekeket, akik ebben a szentségben eddig nem részesültek. A keresztelés írja a lap ellenkezik a szovjetunió alkotmányának idevágó szakaszai és rendelkezéseivel, miért is államrend ellenes bűntettnek minősítendő. A hatóságok kötelessége tehát ezt a bűntettet a legszigorúbb megtorlásban részesíteni, mert újabb forradalmakhoz vezet, melynek megelőzése minden öntudatos kommunista eminens kötelessége.

Tömeges menekülés a szovjet területekről

(CHARBIN.) (Reuter.) A legfelsőbb szovjet intéző-bizottság rendeletére fogantatott tömeg-letartóztatások maguk között a kommunisták között is páni rémületet keltettek, úgy, hogy olyan irányban indult meg a határokon való átszökés, amint eddig még nem volt példa a történelemben. A rajokban menekülők legnagyobb része Kínába igyekszik, míg mások Mandzsutukuo földén helyezik magukat biztonságba. A hatóságok e tömegmozgalommal szemben tehetetlenek, mert a határok őrzésére kirendelt vörös katonák legnagyobb része maga is átszökik az első kínálkozó alkalomkor.

A japán-kínai konfliktus

(TAIPING.) (Reuter.) A Liaucsau formális ütközetté kiszélesült japán-kínai összetűzés következtében Taiping területén kihirdették az ostromállapotot és beszüntették a Taiping-haukai járatot. Az ügyben különben mindkét érdekelt fél külügyi hivatala nyilatkozatot adott ki, kölcsönösen egymásra tolva a felelősséget. Aggodalmat keltő Tokió azon kijelentése, hogy nem hajlandó meg nem történtnek tekinteni a dolgot és ezért kénytelen megfelelő újabb rendszabályokat alkalmazni.

Békés uton szeretnék elintézni a japán-kínai konfliktust

(SANGHAI.) Kuling üdülőhelyen érte kezlet volt, amelyen Csang-Kaj-Sek marsall is résztvevett. Elhatározták, hogy a japán csapatokkal támadt incidenseket békés uton igyekeznek elintézni és felkéri Japánt, hogy Észak-Kínában szüntesse be a hadműveleteket. A Reuter pekingi jelentése szerint máskülönben a harcok tegnap egész napon át tartottak és azokban a kínai csapatok 200 embert veszítettek, míg a japánok vesztesége csak tíz ember. Ugy hírlik, hogy a japán csapatok Pekinget akarják megtorlásul megtámadni s éppen ezért Pekingben ki is hirdették az ostromállapotot. Késő este, japán jelentések szerint, a harcokban szélcsend állott be.

Ujból megkezdődtek az ellenségeskedések

(TOKIÓ.) Peipingi jelentése szerint

a japán és kínai csapatok között Ukucia helység mellett újból megkezdődtek az ellenégeskedések.

A harcok újbóli kitörése a helyzetet ismét rendkívül feszültté teszi.

A Palesztina kérdés

(JERUZSÁLEM.) (Reuter.) Hála a hatóságok széleskörű intézkedéseinek a királyi bizottság jelentésének kihirdetésekor rendzavarás sehol nem történt. Az elégedetlenség tetteiben való kirobbanását sikerült így megakadályozni ugyan, de nem lehetett elhallgattatni a sajtót, mely mindkét részlől a leghevesebb ellenzést hangoztatja. A zsidó lapok ellentétben az angol fel fogással, egyszerűen a zsidóság elleni merényletnek tüntetik fel a tervet. Kimutatják, hogy a bevándoroltak számára önálló államként kijelölt terület kicsi, nem befogadóképes és nem biztosítja a minimális életlehetőséget sem. Követelik a Szentföld teljes átengedését és a bevándorlás korlátlan lehetővé tételét. Az arab sajtó ezzel szemben hangsúlyozza, hogy megkezdett harcát kimélet nélkül tovább folytatja jogos tulajdonáért, nem tűr további bevándorlást és szétdarabolást.

Nyugtalanság a palesztinai zsidóság körében

(JERUZSÁLEM.) A királyi vizsgálóbizottság jelentésének kihirdetése nagy nyugtalanosságot idézett elő a zsidóság körében, akik ragaszkodni kívánnak az 1922 évi mandátum változatlan fentartásához. Arab körök általában tartózkodóan viselkednek. Azt nem lehet tudni, hogy ennek a tartózkodásnak mi az igazi oka.

A jugoszlávai konkordátum ügye

(BELGRÁD.) Sztójadinovics miniszterelnök kijelentette a konkordátum ügyével kapcsolatban, hogy nem lehet a konkordátum alapján a népbellel vegyes összetételű Jugoszláviában a katolikus egyház számára előjogokat biztosítani. A kormány éppen ezért sem miféle olyan megállapodást nem fog kötni a Vatikánnal, amely a főbb, főleg pedig a görögkeleti egyházra nézve sérelmes vagy hátrányos lehet.

A III. Internationale parancsa

(HENDAYE.) (Reuter.) Amint a Stefani iroda közli, a III. Internationale főtitkára Dimitrov, ki „rangrejtve” mult héten Párisban járt, kiadta az utasítást arra, hogy a francia kommunistapárt 5000 önkéntest toborozzon Valencia részére. Ugyanakkor közölte, hogy Moszkvából 200 pilótát, mérnököt és tengerészt indítottak utba azzal a rendeltetéssel, hogy a valenciai kormány régi típusú gépeit, tengeralattjáróit stb. üzembe helyezzék. A hír Reuter szerint megerősítésre szorul.

A köztársasági csapatok nagy sikerei

(MADRID.) Kormányjelentések szerint a köztársasági csapatok támadásai jelentős sikerekkel jártak és az ellenségnek nagy veszteségeket okozva, több helyiség elfoglalását eredményezték. A kormánycsapatok folytatják előnyomulásukat.

Az angol atlétikai bajnokságokra magyar részről Kelent és Kulitzit nevezték be.

— Haza akarnak jönni az oroszországi románok. Az Informația című lap szerint számos román eredetű orosz alattvaló repatriálni szeretné magát, mivel erkölcsi és anyagi helyzetük ott igen kedvezőtlen. Különösen Tiraspol környékéről érkeznek ilyen kérések Ciuntu moszkvai román követhoz. A román külügyminisztérium esetlőre vizsgálatot vezet be és annak megfelelően tesz lépéseket az orosz kormányfő felé.

100 lei előleggel

és heti 50 lei részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket.

Memorandumul 25

ARCO

cipőkereskedmi vállalatnál.

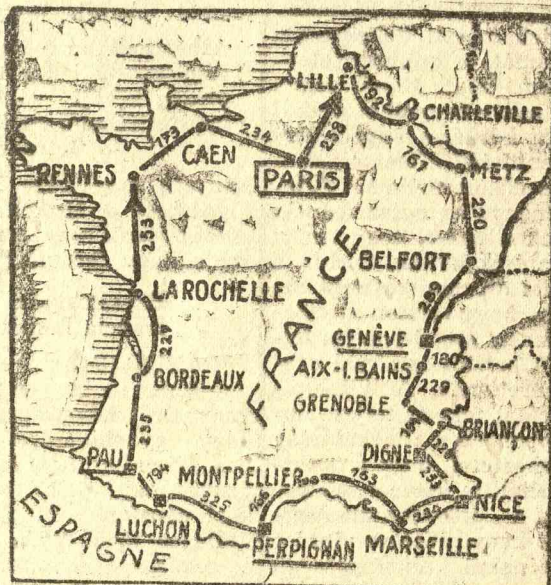
JÖJJÖN ÉS NYARALJON VELÜNK A párisi világ CARMEN kiállításra SYLVÁRA

Élete legszebb élménye lesz, 7 nap Páris, 1 nap Velence, 1 nap Milánó. Legközelebbi csoportunk 21-én indul, azonkívül minden 14 napban. Részvételi díj lej

10.950

Az utazásokat részletfizetésre is vállaljuk. Jelentkezőket elfogad.

„AGIMEX”
Centropa Cluj, P. Unirii 3. Telefon: 12—29.
„ECONOMIA”
S. A. Cluj, C. Reg. Ferd. 7. Telefon: 17—59.
„UNIVERSUL”
Cluj, Strada Barislu 16-a



A nagyszabású francia kerékpárverseny utvonaltérképe.

Hadkiegészítő parancsnokság, Cluj
4208/1937.

H I R D E T M É N Y

a tanulmányi halasztások ügyében

Az 1938 évi korosztályhoz tartozó azon fiatalok, akik a csökkentett szolgálati idő (önkéntesi év) kedvezményét akarják igénybe venni és tanulmányaik folytatása céljából katonai szolgálatukat el akarják halasztatni, kötelesek beadni, vagy ajánlott levélben elküldeni idevonatkozó kérésüket az illetékes hadkiegészítő parancsnoksághoz.

1. Augusztus 15-ig bezárólag beadandó a lebélyegzett kérés, amelynek kötelezően magában kell foglalnia a következő adatokat: Vezeték név és keresztnév, állandó lakhely (ahová az esetleges értesítés küldhető) születési adatok és lakhely, hadkiegészítő parancsnoksági sorozási évfolyam, az iskola megnevezése, amely részére kéri a halasztás engedélyezését, a helység, ahol ez az iskola fekszik, végül pedig annak az iskolai évfolyamnak megjelölése, amelybe be van iratkozva. Azok az ifjak, akik a halasztás iránti kérésüket 1937 augusztus 15-ig bezárólag nem adják be elvesztik a halasztás iránti jogukat és 1937 november elsejével kötelesek bevonulni.

2. A következő év július 31-iki időponttal bezárólag, ameddig a halasztási kérvény érvénye szólana, (tehát jelen esetben 1938 július 31-ig bezárólag) még csatolandó: a.) egy egységes beiratkozási, látogatási és iskolai eredményeségi bizonyítvány, (az országbeli egyetemek karainak, az akadémiáknak és a katonai kirendeltségeknek megküldött modell szerint. b.) az Md. A. B. mintájú nyilatkozatokat és a katonai illetékek kifizetéséről szóló nyugta arról az évről, amelyre az elhalasztást kérte.

Azok az ifjak, akik nem szolgáltatják be ezeket az aktákat, 1938 november elsején bevonulni tartoznak.

II. Azok az ifjak, akik az 1938-nál régebbi korosztályba tartoznak és akik már megkapták a tanulmányi halasztást 1936—1937 évre kötelesek 1937 július 31-éig letétbe helyezni a 2. pontban előírt iratokat. Azok, akik ezeket nem szolgáltatják be, elvesztik halasztási jogukat a jövő évre és 1937 november elsején bevonulattatják őket. Azok az ifjak, akik 1937 november elsejéig nem töltötték be a 27-ik életévüket, továbbá azok az orvos, állatorvos és gyógyszerész-növendékek, akik még nincsenek 29 évesek, de szükségük van tanulmányaik szempontjából haladékra 1937—1938 évre is, hogy megkaphassák ezt a halasztást, kötelesek letenni, vagy elküldeni az illetékes hadkiegészítő parancsnoksághoz a következő okmányokat:

1. Bélyeges kérés, amely kötelezően tartalmazza a következő adatokat: Vezetéknév és családnév, állandó lakhely, (ahol az értesítések átvehetők) születési hely és évadatok, sorozási évfolyam, iskola, amelynek kéri a halasztást, a helység megjelölése, ahol ez az iskola fekszik és a tanfolyam, amelyre beiratkozik. Azok az ifjak, akik a halasztási kérését 1937 augusztus 15-ig bezárólag nem adják be, vagy nem küldik el, elvesztik haladék-jogukat és 1937 november elsejével bevonulni kötelesek.

2. A következő év július 31-éig, tehát addig az időpontig, amíg a haladékok kéri, (jelen esetben 1938. július 31-éig bezárólag), kötelesek még benyújtani, egy egységes beiratkozási, látogatási és iskolai eredményeségi bizonyítványt (az egyetemek karainak, az akadémiák, és katonai kirendeltségeknek megküldött minta szerint) b) Az Md. A. B. mintájú nyilatkozatokat és a katonai illetékek kifizetéséről szóló nyugtát, arról az évről, amelyre kérték a haladékokat. Azok az ifjak, akik a halasztás iránti kérésüket 1937 november elsejével bevonulásra kötelezték. Azok, akik az 1. pont szerinti kérését nem teszik le, illetve 1938. július 31-éig, a 2. pont szerinti iratokat nem adják be, 1938. november elsejével bevonulni kötelesek.

III. A tanulmányi bizonyítványokat és a halasztás iránti kéréseket, csakis a hadkiegészítő parancsnoksághoz lehet beadni, vagy oda elküldeni. A minisztériumhoz juttatott kéréseket nem veszik figyelembe.

IV. Nem veszik tekintetbe a kérések

a
MILLIÓK
FORRÁSA

E sorsjegyaruda fiókaiból indultak el minden hónap 15.-én azok, akik **MILLIOMOSOK LETTEK** mert az Állami Sorsjátékon játszottak és sorsjegyüket a **DACIA Sorsjegyarudánál** vásárolták

14. Sorsjáték I. osztály
Huzás JULIUS 15.-én.

Helyi fiók:

„ECONOMIA” Cluj, PIATA UNIRII 23.

benyújtásánál történt késedelmeskedésnél, hasonlóképpen az akták betérjesztésénél sem, a betegség miatti orvosi bizonyítványokat, miután az iratok a hadkiegészítőhöz bárki útján eljuttathatók, vagy postai úton elküldhetők.

Azok, akik irataikat a hadkiegészítő parancsnokságnak beadják, kérjenek azokról iktatói számot, vagy őrizték meg azt a postai vevényt, amellyel iratokat elküldötték.

V. Ezek a rendelkezések kötelezően kiterjednek azokra a diákokra is, akik külföldön folytatják tanulmányaikat.

Nitescu s. k., alezredes,
a hadkiegészítő parancsnokság parancsnoka.

Az I. ujoncozási iroda főnöke.
Barsan s. k. őrnagy,

„Mit tenne ügyvéd ur, ha döntenie kellene egy elbocsájtott, nyelvvizsgás tisztviselő ügyében?”

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Egy elbocsájtott magyar közalkalmazotti ügyének újabb fejezete játszódott le a kolozsvári ítéltáblán. A főszereplő ezúttal postai alkalmazott volt, akit többszöri nyelvvizsgáztatás után menesztettek állásából és most a tábla elvi jelentőségű döntésével visszahelyezte hivatalába.

Az ügy előzményei:

Halmos János szászvárosi postatisztet a közjogi változás első évében felszólították, hogy tegyen hűség esküt a román államra. Halmos eleget tett a felszólításnak: letette az esküt és tovább véggezte hivatali munkáját.

Szorgalmas, derék tisztviselő volt és többször vívta ki feletteseinek elismerését: több ízben előléptették, majd román nyelvű kurzus vezetésével is megbízták.

Buzgó szolgálata mellett még pályadíjat is nyert.

Ilyen előzmények után Halmos nyelvvizsgára állították és

1935. június 1-én a román nyelv nem tudása címén elbocsájtották állásából.

A tisztviselőt erősen összetörte a váratlan fordulat. Pert indított a postaigazgatóság ellen s így remélte elérni, hogy állásába visszahelyezték.

A táblai tárgyalásra, amelyen megjelent a panaszos tisztviselő is, bekérték a nyelvvizsgán felmutatott dolgozatát és a bírák meglepetéssel állapították meg, hogy

Halmos nemcsak szóban, hanem írásban is tökéletesen bírja a román nyelvet.

Dr. Bartha Ignác ügyvéd, Halmos jogi képviselője kérte ennek alapján védené jogait visszahelyezésért, majd drámai pillanatot következett: Halmos könnybelábadt szemmel a posta képviselője felé fordulva kérdezte:

— Mit tenne ügyvéd ur, ezek után, ha önnek kellene döntenie az ügyben?

Az ügyvéd minden gondolkodás nélkül így válaszolt:

— Visszavenném a szolgálatba.

— Köszönöm — mondotta erre az elnöklő bíró és ezzel a táblai tanács vizsgálatát.

Rövid tanácskozás után a tanács meghozta döntését, amely szerint megállapította, hogy

Halmos kitünően beszéli a román nyelvet és éppen ezért kötelezte a postaigazgatóságot, hogy helyezze vissza hivatalába a panaszos.

A táblai tanács elvi döntése kisebbségi körökben mély hatást keltett.

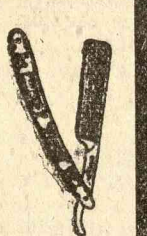


Kun Mátyás Fia R. T.

Cluj, Calea Marechal Foch No. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Speciáliták vagyunk:

acélárakban, látszerészetben, borotva-készülékben, orvosi műszerek javításában. Prima alpaca evőeszközök feltűnő olcsó áron.



GOODYEAR

gummiépítést átvettük és minden dimenzióju gummit raktáron tartunk

CHRYSLER

autóüzlet Strada Duca No. 3.

Elvetemült „kocsi-vásárlók” a folyosó sötétjében...

Majd mindenik érzi, hogy ennek az életnek részben azért ilyen dőcögő és cudar a folyása, mert az emberek nagy részének lelke telítve van sötét szándékokkal és alattomos célokkal. Maga az élet Kant szerint: Isten tiszta adománya amit az ember sötétít el ördögi lelkének árnyaival. — Erre gondoltam, amikor házunk táján a következő történet meg:

En is, mint sok más, hirdetem, hogy eladó egy jákban levő gyermekkocsi. A hirdetést követő másnap meg is jelent mintegy hat egyén, akik megnézték az eladó kocsit. Késő este ujságot lobogtatva a kezében megjelent két torzonborz, rongyos és mezítláb ember. Csak feleségem volt otthon. A sötét villogó, mindenre képes külsejű embereknek nem mert ajtót nyitni. Félt tőlük. Az illetők eltávoztak és egy félóra múlva újra visszajöttek. Csak a szolgálgató volt otthon és tőle kérezték be a lakásba. A leány nemmel felelt. Erre az egyik ember erőszakoskodni kezdett és rángatta az ajtót. Követelte, hogy eresszék be, mert okvetlenül megakarnák a kocsit és a lakást nézni. A gyermek-szolgálgató belülről beakasztotta az ajtót és remegve várt bennünket haza. Az illetők behúzódtak a folyosó sötét zugába. Közben a két egyénhez még csatlakozott egy másik ijesztő külsejű egyén is. . . Telt az idő. Hazaérkeztünk. A leány meghallva lépteinket, ajtót nyitott és elújságot az esetet. Kutatni kezdtem a folyosón és megtaláltam a „kocsikeresőket” egymáshoz lapulva a sötétben. Az egyiket kirántottam a folyosó zugából és megkérdeztem:

— Mit keres?

— Gyermekkocsit, tekintetes ur.

— Kinek? És mivel akarja megvenni?

Erre a megijedt illető két társa ijedten elrohant, mire a gyanús ípsőt igazolásra szólítottam fel. Végül is két pofon után bevallotta, hogy kocsivásár ürügye alatt ellátogatnak különböző házakhoz, — a hirdetések nyomán, — hogy szétnézzenek a ház körül. Az illető a sarokbaszorítás kényelmetlen helyzetében még azt is bevallotta, hogy ilyenkor szemlét tartanak és ha „kedvező” a terep, mikor nyaralni mennek az urak, egyet-másért behatolnak álkucscsal a lakásokba. . . Erre fel még jobban eldángáltam az ismeretlen sötét figurát, aki ilyen fortélyal fürkész és rá az emberek vagyon és személybiztonságára. . .

Ez történt.

Rettenetesen elvetemült kornak vagyunk a gyermekei és szenvedő anyai. Apróhirdetések nyomán elindulnak emberek, hogy esetleges betörés és lopás érdekében terepszemlét tartssanak. Nem elég az a sok gond és nehézség, amivel tusát viv az emberiség nagy százaléka, hanem még embertestvéreink sötét, elvetemült szándékaitól is tartanunk, rettegnünk kell. Mennyivel tisztább és egészségesebb lehetne az élet, ha az emberek becsületes, egyenes utakon járva élnének, nem zavarva a polgárok és a közélet csendes, békés menetét. Ha egymásról törés helyett az egymáson való segítség szolgálatába állana mindenki: fel tudni szállani az alattomoságból és gonoszságból összeverődött köd, amely a földet nyomja. . .

(gy.)

— Sásák tűntek fel a Duna-delta vidékén. A Duna-delta vidékén Izmail és Tulcea megyékben sásák tűntek fel, amelyek nagy kárt okoznak a vetésekben. A kormány hivatalos bizottságot küldött ki a szükséges védőintézkedések megtételére.

BETEGSEGÉLYZŐ BÉLYEG

tüdővész-biztosítási alapra, posta, okmány, számla, repülőbélyegek minden címletben állandóan kap hatók a

BETEGSEGÉLYZŐVEL SZEMBENI DOHÁNYTÖZSDÉBEN!



32.

— Kár! De talán még meggondolja a dolgot. Itt igazán áll, hogy a cél szentesíti az eszközt. Most azonban nem folytathatom a vitát, mert még valami fontos ügyet kell ma éjjel elintéznem. Holnap este kimegyek birtokomra. Szeretném, ha meglátogatna. Rendelkezésére állok a nap bármely órájában. Viszontlátásra! — Ezzel felállt és elbucsu-
csutunk.

En örültem, hogy egyedül maradhatok és tovább töprenghetek a csodálatos tapasztalatomon. Megpróbáltam ész-okokkal magyarázni a látottakat, de milyen üres szavak szuggeszció, idegek játéka, kábítószerek! Milyen kevés kézzelfogható lényeg van mögöttük. Legfontosabb lenne, természetesen kézbe kapni a titokzatos port és vegyelemezni, majd pontos kísérleteket végezni vele. Aztán azon kezdtem töprengeni, vajon miféle összeköttetésben voltak egymással Sir Philipp és Margrave? De persze, semmit sem tudtam felelni erre a kérdésemre. Végre felálltam és átmentem a szomszéd terembe. Margrave megint ugyanazon a helyen állott, ahol az imént láttam. Megint egy egész kör központja volt. Amint meglátott, odajött hozzám.

— Mondja, kedves doktor, ön hívott körülbelül egy félórával ezelőtt a muzeumba azzal, hogy valami fontos megbeszélésről van? Ugyan miféle unalmas témát választhatott, hogy ugy elaludtam mellette?

Fürkésző pillantást vetettem rá, de nem feleltem. Szerencsére odajött a háziúr és megkérdezte:

— Uram, nem látták Sir Philippet? Hova lett?

— Elment, — mondtam. — Még valami sürgős elintézni valója volt.

— Miközben ezt mondtam, megint éles pillantással firkáztam Margrave arcát. Szeme felvillant, ajkát gunyosan félrehúzta, mintha valami titkos diadalérzés lobbant volna fel benne a várt megdöbbenés helyett.

— Ugy? Itthon van Sir Derval? Megérkezett? Már vártam, — mondta aztán ügyesen megjátszott csodálkozás-sal.

— Várta? Hogy várhatta, hiszen senki sem tudott érkezéséről?

— Az ilyen neves emberek nem tehetnek egy lépést sem titokban. Tudtam, hogy Párisban van és sejtettem, hogy a napokban haza kell jönnie.

Margrave az ablakhoz lépett, kinyitotta és közömbös hangon mondta:

— Vihar készülődik.

Vajon igazán nem tudott Margrave semmit abból, ami a muzeumban történt? Nem emlékezett Sir Philippei történet találkozására? Vagy csak üres színeskedés az egész? Éreztem, hogy meg látok arcomon az izgalom, hogy nem tudok belemenni egy közömbös beszélgetésbe. Jobbnak láttam eltávozni. Friss levegőre és magányra vágyódtam.

(Folytatjuk.)

Sport

Románia B-válogatottja legyőzte Litvániát

(KAUNAS.) Tegnap délután 15 ezer főnyi közönség előtt játszták le a hivatalos jellegű Románia B.—Litvánia válogatott mérkőzést, melyet a román „Kadét-csapat” kitűnő játékkal 2:0 (1:0) arányban nyert meg. A román csapat a következő összeállításal játszott: Pavlovics — Bulybás, Felecan I. — Brandabura, Resinar, Raffinszky —

Moldoveanu, Kovács, Sepi, Ploesteanu (Bodola), Bogdan (Ploesteanu). — Az első gólt Bogdan, a másodikat a csak 1 félidőt játszó Bodola lőtte.

A román csapat legközelebbi mérkőzése július 12-én Rigában lesz, mikor is a Románia B.—Lettország mérkőzést játszik le.

Ma kezdődik a Davis Cup európai zónájának döntője

(BERLIN.) A Davis Cup európai zónájának döntője ma kezdődik. Berlinben a német és cseh csapatok között. Az első nap a Hankel—Hecht és Cramm—Menzel

egyes mérkőzéseket játszik le. — A döntő iránt oly nagy az érdeklődés, hogy a kibocsájtott jegyeket már elővetelben mind megvették.

Lengyel-román teniszmérkőzés Cernăuți-ban

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Július 9—11-ik napjain rendezik meg Cernăuți nemzetközi teniszbajnokságait, melyeken Románia, Lengyelország, Austria és Magyarország legjobb játékosai vesznek részt. A teniszbajnokság a nagyszabású versenyre Kolozsvárról a Tenisz Club két kitűnő já-

tékosát: Pusztayt és Barabássy Babkót jelölte ki, akik tegnap már el is utaztak Cernăuți-ba. A versenyek keretében román-lengyel mérkőzés is lesz, melyen Romániát a két kolozsvári játékoson kívül Schmidt és Bereczky kisasszony fogják képviselni.

Schmelinget ismét kidiriblizték ...

(NEWYORK.) A nehézsúlyú profi ökölvívó bajnokság frontján csunya harc folyik — a pénzért. Braddock nem állt ki Schmeling ellen a világbajnoki címért, mert a német Schmeling szereplését nem tartották jó üzletnek. Amerikában és Schmeling helyett Joe Louis tartotta meg a „világbajnoki” döntőt Braddockkal. Az amerikai, illetve newyorki ökölvívó szövetség cinkostársul szegődött és elismerte Joe Louis világbajnokságát, viszont a Párisban székelő nemzetközi ökölvívó szöv-

ség az angol Farr és Schmeling mérkőzést jelentette ki világbajnoki döntőnek. Az amerikaiak azonban ugylátszik erősebbek a nemzetközi szövetségnél, mert az angol Farr sem áll ki Schmeling ellen és mint a legutóbbi jelentések hírl adják, Farr szeptember elejére Newyork részére Louis-szal kötött le „világbajnoki” döntőt. Az amerikai gangszterek „sportműködése” az egész világon nagy felháborodást váltott ki.

Ujságírók-pénzügyi tisztviselők reváns futballmeccse szombaton délután fél hét-kor a nagypályán

Szombaton délután fél 7 órakor a városi nagy sporttelepen az Ujságírók—Pénzügyi tisztviselők futballcsapata revánsmérkőzést játszik. Mint ismeretes, az Ujságírók csapata az első mérkőzésen 4:1 arányú vereséget szenvedett ellenfelétől, annak ellenére, hogy majdnem egész végig fölényben volt. Csatársora azonban határtalan balszerencsével játszott. Mindkét csapat a legnagyobb ambícióval készül a meccsre. A belépés díjtalan.

Az Ujságírók—Pénzügyi tisztviselők futballmeccs előtt a Fiatal ügyvédek—Öreg futballista ügyvédek mérkőzést is rendeznek. Ez a mérkőzés fél 6 órakor veszi kezdetét.

(VARSÓ.) A Lengyelország körüli kéreklőversenyen a román csapat Lengyelország négy csapata mögött az ötödik helyen végzett, ami kitűnő teljesítmény.

A marosújvári kerületi ping-pong bajnokságok. A napokban játszották le Marosújváron a kerületi ping-pong bajnokságokat, amelyet Reiner Alfons (Polgári Kör) nyert meg vereség nélkül, második Soós Miklós egy vereséggel, harmadik Radu Miklós két vereséggel.

A nemzeti A- és B-ligák létszámában való változásról a labdarugó szövetség csak augusztus második felében tartandó ülésén fog dönteni.

(JOHANNESBURG.) Ausztria jégchokki csapata a helyi válogatottat a jégpalotában tartott mérkőzésen 5:2-re verte, a revánsmérkőzés 2:2 arányban döntetlenül végződött.

Bázu Cantacuzino ma reggel Zimnicea-ba érkezett, ahol kísérletet tesz az 5000 km-es zártkörű repülővilágrecord megjavítására.

A Crisana labdarugó csapata megszakította nyári pihenőjét és megkezdte edzéseit. Bocsa, a csapat játékosa szerződést írt alá a ploesti Tricolor részére, amiért a Crisana két évre felfüggesztette, mert szerződése a Crisanánál még nem járt le.

A Tenisz Club vasárnap, július hó 11-én autós kirándulást rendez a Runk-i szorosban. Jelentkezni lehet 8—9 óra között a klubhelyiségben (Cal. Marechal Foch 10. II. em.)

A Szeged FC svédországi túrája során legutóbb Västervyban a helyi válogatottat 7:2 (5:0) arányban győzte le.

Egy pof — 300 lira. Hirt adunk arról, hogy a vasárnapi bécsi Admirá—Genova KK mérkőzést súlyos botrányok és verekedések tarkították. A verekedést az olasz Agostea kezdte, aki pofonütötte Schallt. A kupabizottság a verekedést elindító olasz játékos 300 lira pénzbírsággal büntette, úgyhogy Agostea vasárnap játszhat az Admirá elleni revánsmérkőzésen.

A román-magyar ifjúsági válogatott labdarugómérkőzést július 18-ról szeptember 6-ikára halasztották. A mérkőzést Bucurestiben rendezik.

(FOKVÁROS.) Délafrikai atlétikai bajnokságban a 440 yardos gátfutást Rushton 53.3 mp-es nagyszerű idővel nyerte.

Vintila, a román válogatott csapat jobbfedezete Varsóban megbetegedett, ahol két napja ágyban fekszik. A játékos szombaton utazik a csapat után Rigába.

(PRÁGA.) Csehszlovákia atlétikai bajnokságának jobb eredményei a következők: Súlylökés 1. Douda 15.12 m., távolugrás 1. Vasolsobe 701 cm., magasugrás 1. Galenda 185 cm., kalapácsvetés 1. Knotek 51.84 m.

Teke-sport

() Kirándulás Remete és Intregaldára. A kolozsvári rom. kath. Kolping Legényegylet turista szakosztálya f. hó 18-án autós turát rendez a gyönyörű fekvésű remetei sziklaszoroshoz és Erdély legalacsonyabb fekvő gyopártermő vidékére, az intregaldi völgybe. A kiránduláson a résztvevők a természet nagy templomában fognak tábori szentmisét hallgatni. Indulás 17-én, szombaton este 11 órakor az Egyesület helyisége elől. Jelentkezni lehet minden este 7—11-ig a Kolping Legényegyletben, Str. Baron L. Pop 3. Jelentkezési határidő 16-án este 9 óra. Vendégeket szívesen lát a szakosztály vezetősége.

() Értésítés. Ezennel értesítjük az itteni zsidó női közönséget, hogy e hó 10-én szombaton délután 4 órakor a hírneves „Bet Jakob” tanárnő Hamburg Jofea kisasszony „Pérek” előadást fog tartani a Str. Berthelot 8. sz. alatti iskola helyiségében. Kérjük a szülőket leánygyermekükkel minél nagyobb számban megjelenni szíveskedjék.

Reuter Jelenti:

(PÁRIS.) A szállodatulajdonosok és a szállodai alkalmazottak szakszervezete között létrejött megegyezés szerint ez év november hó elsejéig az alkalmazottak eltekintenek a 40 órás munkahét bevezetésétől, viszont a 40 órán felül teljesített szolgálatáért külön díjazást kapnak. A megállapodást a belügyminisztérium is jóváhagyta. Ennek ellenére az alkalmazottak ezt a megállapodást egyoldalul felbontottnak jelentették ki.

(WASHINGTON.) Az amerikai külügyi hivatal prágai követévé Wilbur I. Carrt nevezte ki, ki eddig államtitkár-helyettesi állást töltött be.

(ROMA.) Quirinali körök hivatalosan is megerősítik Landbury munkaspárti vezér római látogatásának hírét.

(ROMA.) A Stampa a palesztinai tervezettel kapcsolatban azt írja, hogy London újabb stratégiailag fontos fix pontot akar a maga számára kiépíteni.

(ROMA.) A lavaronai hágón, mely kedvelt kirándulási hely, két szállodatomb és 10 ház leégett.

(BERLIN.) Frank nemzeti szocialista igazságügyminiszter meghívására egy nagyobb dán bírói csoport érkezik 8 napos látogatásra Németországba.

(BERLIN.) Megkötötték a német-dán kereskedelmi szerződést.

Nyári táncmulatságot rendeznek a kolozsvári ujságírók

A Népkisebbségi Ujságírószervezet kolozsvári tagjai jóléti alapjuk javára nagyszabású nyári táncmulatságot rendeznek július 24-én, szombaton este. A mulatság megrendezésén lázas buzgalommal tevékenykednek a kolozsvári ujságírók, akik megbízottaik útján — külön meghívó nélkül — tiszteletjegyet nyújtanak át azoknak, akiket a nyári táncmulatságra szívesen látnak. A mulatságra meghívták dr. Dunca Jenő vármegyei prefektust, dr. Dragan Nicolae polgármestert, dr. Horváth József rendőrvezetőt, valamint a katonai, polgári hatóságok többi vezetőit, akik megígérték személyes részvételüket a mulatságon, akadályoztatásuk esetén pedig képviseltetni fogják magukat. A mulatság színes, tarka estélyhez lesz hasonló, melyen szellemes, könnyű műsor is fogja szórakoztatni a közönséget. A fesztelenséget és közvetlenséget a rendezőség azzal kívánja biztosítani, hogy a közönség a mulatságon nyári, uccai ruhában jelenhet meg. Akik a mulatságra szóló tiszteletjegyre igényt tartanak, kívánságukat telefonon bejelenthetik bármelyik kolozsvári napilap szerkesztőségénél.

Rádió

SZOMBAT, július 10.

Bucuresti. 6.30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelődás, hírek. 13: Hírek. 13.10: Kis rádiózenekar. — 14.10: Hírek, zene folytatása, előadás. 19: Katonazene.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 13.05: Balajka zenekar. 13.45: Hírek. 14: Hanglemezek. 15.40: Hírek. 17.15: Mesék. 17.45: Hírek. 18: Műszi előadás. 18.30: Jazz zene. 19.30: Egy kolozsvári színész emlékezete, előadás. 20: Cigányzene. 20.40: Felolvasás. 21: Vidám rádió-est. Közvetítés az Angol parkból. 22.30: Hírek. Katonazene. 23.10: Cigányzene. 1.05: Hírek.

Budapest II. 18: Zongoraverseny. 19: Előadás. 20.10: Mezőgazdasági félóra. 20.40: Hanglemezek. 21.45: Hírek.

Bécs. 7.45: Ébresztő zene. 8.10: Filmlemez. 11.50: Parasztzene lemezek. 13: Szórakoztató zene. 15: Lemezek. 16.15: Magyar dölzene. 17.25: Lemezek. 19: Lemezek.

Deutschlandsender. 7.30: Könnyű zene. 13: Déli zene. 16.10: Vidám lemezek. 17: Dalos délután. 19: Katonazene.

Varsó. 7.30: Lemezek. 13.25: Katonazene. 17.30: Zenekar. 19.50: Lemezek.

Canciov pénzügyminiszter:

Rendelet törvény helyett a parlament jóváhagyásával módosítjuk a bankártörvényt

(BUCURESTI.) A romániai pénzintézetek körében — mint megírtuk — nagy meglepetést keltett Mitita Constantinescunak, a Nemzeti Bank kormányzójának az a terve, amely szerint rendelet törvénnyel kívánja módosítani a jelenleg érvényben levő bankártörvényt.

A tervezett módosítás azért érintette meglepetésszerűen a pénzintézeteket, mert

a rendelet törvény a Legfőbb Banktanács határozatai ellen való felelősség jogától akarta elúntni a pénzintézeteket.

A Bankok Szövetsége emlékiratban és küldöttség útján tiltakozott a bankkormányzónál felelősségi joguktól való megfosztásuk ellen.

A kérdésben most megszólalt Canciov pénzügyminiszter is, aki kijelentette, hogy

a bankártörvény módosítása nem rendelet törvény útján fog megtörténni.

A pénzügyminiszternek eltökélt szándéka, hogy a bankártörvény módosítását, a rendes törvényhozási úton, tehát a parlament útján fogja eszközölni.

A pénzügyminiszter kijelentése nagy megnyugvást keltett az érdekelt romániai pénzintézetek körében, akik joggal remélik azt, hogy a parlament és a szenátus nem fogja őket elúntni felelősségi joguktól és a jogorvoslat lehetőségétől az esetleg ellenük hozott sérelmes banktanácsai határozatokkal szemben.

A városligeti tó lecsapolt medencéjében tartják meg a budapesti eucharisztikus kongresszust

(BUDAPEST.) A jövő évi eucharisztikus kongresszus rendező-bizottságának régóta fejtörést okozott, hol tartsa meg nagyszabású ünnepségeit, közös áldozásait és a pápai kiküldött által celebrálandó misét. Először az ügépályára és a versenypályára gondoltak, de mindkettő távol fekszik és nem bizonyult elegendőnek a hatalmas tömegek befogadására. Most azonban végre sikerült a rendező főbizottságnak olyan megoldást találnia, amellyel legkevesebb 300 ezer ember elhelyezhető. A Milleneumi emlék-mű környéke kerül ugyanis a tárgyalások központjába és a bizottság emellett is döntött. Ehez azonban az szükséges, hogy lecsapolták a városligeti-tó vizét. Ebben az óriási lecsapolt beton vízmedencében tartanak meg az eucharisztikus kongresszus ünnepségeit.

Ezek szerint a középpontot jelentő 15 méter magas lépcsőzetes oltár, az Andrássy ut és a városligeti tó hidjának tengelyében lenne felállítva, a Milleneumi emlékmű két félkörének áthidalásával, illetve összekötésével. A hatalmas méretű oltár így a Városliget területéről, valamint az Aréna utról teljes színpompájában és méltóságában látszik majd meg.

Ez a megoldás azért is igen szerencsés, mert a 300 ezer ember közlekedése is könnyen megoldódik, mert ezt a területet minden oldalról meg lehet közelíteni villamosokon és autóbuszokon. A nemzetközi gyűléseket pedig nem a Vigadóban fogják megtartani, ahová 2500 személynél több nem fér be, hanem az Iparcsarnokban, amelynek akusztikáját megjavítják, ahova 25-30 ezer embert is el tudnak helyezni.

A rendezőség arról is gondoskodik, hogy a nagy tömeg majd ne kényserüljön állani, mert 250 ezer ülőhelyet fognak készíteni.

A művészeti problémák és egyéb rendezési kérdések minél tökéletesebb megoldása érdekében viszont a művészibizottság úgy határozott, hogy már a legközelebbi napokban idevonatkozóan pályázatot ír.

Mindenesetre ez lesz az első ilyen kongresszus, amelyet egy tó lecsapolt beton-medencéjében tartanak meg.

SELECT MOZGÓ! PREMIER!

Szökik a menyasszony

Izgalom, humor, bonyodalom, szerelmek. Fősz. Robert Young, Evelin Venable. Műsor előtt: Világhírű.

URANIA MOZGÓ

A vágy

Az utolsó évek legnagyobb filmje: Főszereplők: Marlene Dietrich és Garry Cooper. Műsor előtt: Miki Maus.

Amerika legsokoldalabb milliommosa és sportembere sanzonokat énekel Londonban

(LONDON.) Harry Richman, Amerika egyik legnépszerűbb színésze és sportembere, a század legnépszerűbb sanzonjait éneklő az itteni Hólbörn Empire varieté-színházban. Szereplésének nagy sikerét és szenzációs jellegét annak köszönheti, hogy

a világ legsokoldalabb embere. Richman ugyanis nemcsak sanzon-énekes, hanem egyszemélyben amerikai klubtrüsztr-vezér, konferan-szié, óceánrepülő-rekorder, műgyűjtő, zongoraművész, filmsztár, rádiószínművész, golf-tenisz és sport-horgász, amatőr szakács, földbírtokos- és dollár-milliommos. Ha valaki ilyen sokoldalú, akkor vagy milliókat gyűjt, vagy milliókat költ el.

Egy karrier kalandos története

Richman apja orosz, anyja német származású. Szülei konfekció üzlettel rendelkeztek, ahol mértékre készült ru-

hákat árultak. Az ő ambíciói azonban többre törtek, sem hogy kereskedő legyen. Tanulni kezdett.

Már 12 éves korára kitűnően megtanult főzni,

azután zongorázni. Tizenhárom éves korában egy kávéházban zongorajátékával szórakoztatta a vendégeket és elég jól keresett. Később pályát változtatva kocsis lett. Itt jelentősebb összeget megtakarított és színpadra lépett. Egy kis kabarében Remington nevű társával páros jeleneteket adott elő. Sikerük nem lehetett túlzottan nagy, mert nemsokára ott hagyta a művész-pályát és beállott apja üzletébe segédnek. De kalandor vére nem hagyta nyugodni. Hamarosan utra kerekedett és végig vándorolt Amerikát. A véletlen Atlantic Citybe vezette, ahol meghallotta, hogy Mae West, a némes film és varieté sztár partnert keres. Jelentkezett és szerencséje volt, Mae West



Helyi fiók: CLUJ, STRADA REGINA MARIA NO. 46.

felfogadta. A szerepe nem volt tulsok, hogy a közönség türelmét lekösse, amíg a díszletezés elkészül a színpadon és a nagy Mae West átöltözik, egy-egy dalcskát kellett énekelnie. Ennek a művészi körutnak legjelentősebb eredménye az volt, hogy megismerték a nevét és amikor a világhírű magyar Dolly Sistersnél jelentkezett, nem kellett különös szerencse ahhoz, hogy a két táncosnő társulatába szerződtesse.

Richman így lassacskán egyre népszerűbb lett. Amikor a két Dolly nővér otthagya Amerikát és Európába költözött, nem ment velük, hanem leszerződött a Wigwam klubba s közben néhány énekel a rádióban, filmszerepeket kapott, színpadon is fellépett és már néhányszor dollárt keresett hetenként.

Nemsokára 10 ezer dollárt kapott egy-egy rádió hangversenyért, megvette a Wigwam-klubot és vásárolt melléje még vagy egy fél tucat klubot. Alig 2-3 év alatt milliommos lett.

Pénzével nem üzérkedett. Birtokot vásárolt, yachtot, azután villát építtetett. A következő lépése az volt, hogy letette a pilóta vizsgát s előbb csak Amerika fölött repdesett, de egy-

szer aztán az Óceán felé irányította a gépét és minden bejelentés nélkül átrepült Európába

és e vállalkozása rendkívüli méretekben növelte meg népszerűségét. Ő maga egykedvűen felelt a kérdezősködőknek:

— Egyszerűen sürgős dolgom volt és ezért repültem át az Óceánon. Ha megint sürgős lesz a tennivalóm, akkor újra átrepülök. Ennek a sietős embernek azonban mégis volt ideje ahhoz, hogy sajátos gyűjtőszendélyével bibelődjék.

Ővé az Egyesült Államok harmadik legnagyobb elefántcsontfaragvány gyűjteménye. Ezenkívül termetek tölt meg lőfegyver-kollekciója.

A harmincéves háború előttöltött ágyuitól a Dillingér-revolverig a legfrissebb fegyverek találhatók meg a Richman magánmuzeumban.

Mert ő az „igazi” amerikai ember. Talán nem is igazi, inkább a képzeletbeli: rekorder és kalandor, művész és milliommos. Az idealizált amerikai — a banális filmek megelevenült hőse. Personality, ahogy Amerikában mondják: „személyiség.” Hiszen itt ezeket az embereket szokták igazán megsebecsülni és megfizetni — a személyiségeket.

Érdekes bírósági döntés adókiivetési ügyekben

(KOLOZSVAR-CLUJ.) Érdekes adóügyi döntést hozott a helybeli ítélőtábla. Tudvalevően az 1935—36. évi adókiivetéseket a következő évre egy megszületett törvény alapján átvitelték. Ha azonban akár a kincstár, akár az adózó kimutatta és igazolta, hogy az előző évihez viszonyítva jövedelme legalább 25 százalékkal emelkedett, vagy csökkent, akkor az adóátvitelzésnek helye nincsen és új kiivetést kell eszközölni.

Egy helybeli kereskedő annak igazolásával, hogy jövedelmének csökkenése a 25 százalékkal meghaladja kérte az átviteltés mellőzését és új kiivetését. A kincstár ez ellen tiltakozott s az adófelelősségi bizottság előtt arra hivatkozott, hogy a kereskedő minimális adót fizet, amely az egyenes adótörvény 39. szakasza értelmében akkor sem csökkenthető, ha az adóalap megváltozik. A bíróság

kolozsvári tábla ennek ellenére az adózó álláspontját fogadta el és az 1936—37. évi adóalapjának megfelelő csökkenésére utasította a kincstárt.

— A salzburgi érsek nyilatkozata. A Le Figaro intervjút közöl a salzburgi érsekkel. A katolicizmus nem szövetkezik a nemzeti szocializmussal — jelentette ki az érsek, aki szerint Ausztria küldetése kereszténynek maradni és azután regenerálni Németországot. A mai üldözések jótéteményekké fognak válni. Az 1870-iki üldözések idején számos lelkes menekült Németországból Észak-Amerikába és új lendületet adtak az ottani katolicizmusnak. Ma is számos szerzetes és apáca vándorol Dél-Amerikába és magukkal viszik az

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

Hirdetést lapunkra
Nova könyvüzlet is
Str. Memorandului No. 16

ARANY ékszerekert, brilliánsért, legtöbbet fizetek. Takarékosági könyvecskére kiszolgálók. Rosner, Cal. Regele Ferdinand 114. (— T 951)

VIGŐZVEGY jeligére levél van a kiadóban. (8178)

TENNISZCIPÓKET, fűrdőcipóket, gummikabátokat, bicikligummikat és mindenféle gummiárakat legjobban, legolcsóbban javít „Massziv” gummivulkanizáló üzem, Str. Londrei 1. (8181)

NEM göndör, hanem szép hullámos és tartós villanyondólast már 150 lejűl készitünk. Minél több víz éri frizuráját, annál hullámosabb lesz. Öröm, boldogság, szépség egy jó ondolás titka s mindezt a NIZZA hölgyfodrászat egy pár óra alatt meghozza. Reg. Ferdinand 30. Apostol gyogyszertár mellett. (— 7103)

KÖZÉPKORU intelligens férfi megismer kedne középkoru molett nővel házasság céljából, némi hozománnyal rendelkező fényképpel ellátott címet „Boldogság II.” jeligére a Nova könyvkereskedésbe kérem. (— P 4063)

MELYIK leány, vagy fiatal asszony válna magányos férfit kissé felvidítani? Leveleket „Nem jó egyedül” jeligére a kiadóra. (— 8047)

NE törje a fejét a szombat esti műsoron, hanem JÖJJÖN KI A COJOCNAI TÁNC-ESTÉLYRE. ELSŐRANGU JAZZ, confetti, szerpentin-csata az étterem összes termében. (8101)

ADÁS-VÉTEL

EZÜSTTÁRGYAK, ékszer, fogak és drága kövekért legtöbbet fizet Casa Orologelor, Cluj, Piata Mihail Viteazul 11. (— T 943)

OCSKARUHÁT drágán veszünk, olcsón eladunk. Str. Memorandului 4, kapualatt. (— 8073)

ELADÓ 6 hold prima szántó Borhán-cson, 8 hold kaszáló Bakamálon. Értekezni Str. Paulian 32. Chiorean. (— 8087)

BUCURESTI aranybevaltó arany és brilliás ékszerek beváltási helye. Órák, ékszerek, főleg karikagyűrűk legolcsóbb beszerzési forrása. Regina Maria 7. (— T 955)

EGY fehér háló eladó. Str. Palagie Rosu 35. D. u. 3—8-ig. (— P 4071)

OCSKA ruhákat, télikabátokat, legmagasabb árban veszek dus választékban eladók. Grünfeld, Str. Reg. Maria 6. (8040)

ELADÓ márványlapos ebédlesekény és mosdó, ágyak, jégsekreény. Cal. Motilor 35. (— P 4051)

IRODABUTOROK, vaskassza, jutányosan eladók Atlas-nál. Str. Gutenberg 2, délelőtt. (— 8122)

ELADÓ 4 hengeres másféltonnás „Ford” teherautó, jókarban. Astra likőrgyár, Cluj, Piata M. Viteazul 7. (— 8124)

EGY jókarban levő használt kerékpár eladó. Str. Amurg 10. (— 8150)

Szerencsés sorsjegyet a 14. sorsjátékra csakis a szerencsés

„HERMES”

sorsjegyárudánál vegyen Cluj, Piata Unirii 1 és Reg. Ferd. 13.

Huzás: július 15

FIGYELEM! Divat selyemmaradékok ér keztek Sámuel, Str. Maloasa 19. (— 8743)

MINDEN elfogadható árban vásárolhat inget, kombinét, harisnya és mindenféle rövidárut Splendidnél. P. Mihai Viteazul 14. (7785)

ÜZLETI pult eladó. Str. S. Micu 1. (— T 920)

11 SZÁZALÉKOT JÖVEDELMEZŐ ház főúccában 9 szoba, konyha, tökebefektetésre igen alkalmas, 650.000 lejűt eladó. Továbbá belvároshoz közel 760 négyzetméter telek 4 szoba, konyha, fűthető veranda, nyitott veranda, manzardnak alkalmas padlás, gázbiztos pince, gyümölcsöskert 680.000 lejűt eladó. Értekezni: Str. Regina Maria 27., emeleten hátul. (8161)

ELADÓ jókarban levő gyermekkosci, előnyös árban. Str. Nouă 19., ajtó 3—4. (8164)

SZÉP komplett diófaháló eladó. Strada Horea 47. (— 8148)

BORT báró Bánffy Dániel uradalmából a legjobbat és legzamatosabbat 24-28 lejűt kaphat Szilveszter Péternél. (Cal. Motilor 6 sz. alatt). Kivitelre 10 százalékos kedvezmény. Házi perzselt szalonna. (— P 4060)

KERESEK egy kisebbszertü Wertheim-kasszát. Kamilli, Str. Iuliu Maniu 42. sz. (— 8158)

ELADÓ esztergapad Norton kapcsolószekevényes, 3 prizmás 1,25 csucstávolság, vagy elcserelem ráfizetés ellenében kisebbel. Str. Rudeanu 33., délután 4—7. (8165)

KERESEK 4 és félx6-os fényképezőgépet rollfilmet. Cim a kiadóban. (8168)

KERESÜNK egész közeli raktár, esetleg pincehelyiséget azonnalra. Tapitex S. A. Cluj, Cal. Regele Ferdinand 9. (8169)

Biztos siker!

Ha bérpalotáját, családi házastelkét, vagyparcelláját rövidesen és biztosan eladni akarja, úgy megbízásával forduljon azonnal

KISS ISTVÁN

mérnök irodájához Cluj, Calea Regele Carol II. No. 40. Telefon: 14—80.

EGY új modern konyhaberendezés olcsón eladó. Calea Traian 47. (8170)

EGY Standard 3 plusz 1 hálózati rádió eladó. Cal. Motilor 27. (— 8171)

JÓ állapotban levő horganyzott fűrdőkád kazánnal együtt eladó. Str. Grigorescu 37-b. szám. (8174)

CSALÁDI házat vennék 80.000 kp.-vel, esetleg adósság átvételével is. Cim a kiadóban. (8176)

RESTAURANT, forgalmas helyen betegség miatt azonnal átadó. Cim a kiadóban. (8179)

BANCA MARMOROSCH betét olcsón eladó. Cim a kiadóban. (— 8180)

ELADÓ 2 rézágy sodronnyal, éjjeli szekrénnel, varrógép, ingaóra. Cal. Motilor 69. (8185)

JÖVEDELMEZŐ házat vennék 1 millióig Ajánlatokat „10 százalékos bruttó bér” jeligére a kiadóra. (— 8189)

ELADÓ 2 rézágy sodronnyal, éjjeli szekrénnel, varrógép, ingaóra. Str. Piezisa 9. (8186)

OLCSÓN eladó alig használt modern butorok, 1 ruhaszekevény, 1 rekamier, 1 könyvszekevény, 2 szék. Nagynál, Str. Berthelot 10. (8188)

EGY jólbevezetett kenyér és gyümölcsüzlet azonnal átadó. Cal. Motilor 109. (8194)

ELADÓ barna kemény háló. Str. Gen. Poetas 2. (8198)

STRADA Budai Deleanu közelében egy új ház, 3 szoba, konyha, fűrdőszoba, két lakónak kiadható, színházvanezerért és kevés bankteherrel OLCSÓN eladó. „Promt” iroda. Str. Regina Maria 32. (8204)

NE törje a fejét a szombat esti műsoron, hanem JÖJJÖN KI A COJOCNAI TÁNC-ESTÉLYRE. ELSŐRANGU JAZZ, confetti, szerpentin-csata az étterem összes termében. (8101)

SZIBÉRIAI orosz agárkutya olcsón eladó Cim a kiadóban. (T 981)

VAMÖRLŐ MALMOK ELADÓK. Dr. Ligethy, Regele Ferdinand 40. (— T 987)

1800 négyzetméteres saroktelek vasutálom mellett, üzletnek, alkalmas garagnak, eladó. Dr. Ligethy, Regele Ferdinand 40. (T 989)

67 lóerős lokomobil eladó. Fűthető szénrel és pakurával is. Dr. Ligethy, Regele Ferdinand 40. (— T 988)

TÖKEBEFEKTETÉSRE alkalmas parcellák 60.000 lejűt vízvezeték és villany eladók. Dr. Ligethy, Regele Ferdinand 40. (— T 990)

AJTÓK, ablakok és cserepek eladók. Str. Pop Iulian 11. (— T 991)

SELYEM ripsz női sportkosztüm és egy imprimé valódi selyem kosztüm olcsón eladó. Str. Pop Iulian 11. (— T 992)

ELADÓK: aranyéremmel kitüntetett vetők, parókások. Kicsi állótűk. Cal. Motilor 45. (P 4082)

TENGERI malacot keresek. Cluj, Calea Motilor 15. (— P 4085)

FINOM sárga és fehér porondot szállítok, vagy bérbeadó nagy mennyiségben, vasöntődében kiválóan alkalmas. Albu Vasile, Str. Mănăstur 71. (— P 4087)

ELADÓ 1 darab 20 cm. abrichter vasszággal 1—2 és fél motor. Megtekint-lancu 7. (— P 4088)

JÓKARBAN levő egyes stráfszekér eladó. Ugyanott két hám eladó. Megtekint-hető: Str. Surda 9. Lázár. (8209)

ELADÓ gyümölcsös a Brétfűben. Cim a kiadóban. (— 8206)

ALLAST KERES

FIATAL orvos helyettesítést vállal októberig. Megkeresést „Orvos” jeligére a kiadóra. (— 8149)

FIATAL borbélysegéd állást keres. Cim: Mihály András, Cal. Motilor 27. (T 982)

ALLAST KAPHAT

FEHÉRNEMÜ varrónöket és tanuló-lányokat felveszek. Solid fehérművarroda Piata Stefan cel Mare 4. (— 7180)

HÁZTARTÁSBA minden leányt felveszünk azonnalra, megbízható. 500 fizetés Régiség-üzlet. Str. Vlahuta. (— P 4080)

VEGYI ruhavasalónöket állandó munkára azonnal felveszünk. „Cristal” festőgyár, Str. Moldovei 15. (— 8159)

AUTORIZÁLT könyvelőt, vagy könyvelőnöt keresünk. Sajátkezűleg irt pályázatok pontos személyi adatok és fizetési igények megjelölésével „Mérlegképes” jeligére a kiadóra kérjük. (8160)

PERFEKT szakácsnő és 15 éves fiu csapnaks azonnalra felvétetik. Láposy, Str. F. David 13. (— 8166)

TANULÓFIUK, lányok fizetéssel felvétetnek „Unió” ruhafestő-vegyszerboltjához Str. Bucovina 32. (— 8190)

TANULÓT felvesz villamos vállalat. Cal. Motilor 49. (8196)

NE törje a fejét a szombat esti műsoron, hanem JÖJJÖN KI A COJOCNAI TÁNC-ESTÉLYRE. ELSŐRANGU JAZZ, confetti, szerpentin-csata az étterem összes termében. (8101)

BEJÁRÓNÖT keresek, ugyanott gyermekágy eladó. Styassyné, Str. Regina Maria 9. (T 986)

JOBB leányt csecsemő gondozásához értőt azonnalra keresek. Hirsch, Str. Petru Maior 4. (P 4806)

MEGBÍZHATÓ szobaleány felvétetik azonnalra, vagy 15-ére. Str. Regalá 39. (— 4081)

KERTGONDOZÓ munkást keresek, lakást adok. Értekezni délután 3—6-ig Str. Donat 178. (— T 980)

KÜLÖNFÉLEK

PRIMA SZÁRAZ TŰZIFAT részletfizésre adunk. Primaria trafikban (7781)

SZOVÁTÁRA autókamionnal vasárnapra kirándulást rendezünk. Részvételi díj oda vissza 175 lej. Jelentkezni Str. Vlahuta 2. Tischler szabósnál és Simon trafik, Mihai Viteazul 12. (8092)

FOGORVOS társat keresek. „Fogorvos” jeligére a kiadóra. (— 8063)

LEGPOMPÁSABBAN a Str. Donat 20 sz. alatti romantikus fekvésű kerthelyiségben lehet mulatni. Olcsó árak, kifogástalan kiszolgálás és prima cigányzene. (— T 970)

FERTŐZŐ betegséget mindenütt kaphat. Strandolás után használjon kellemesen illatosított „Senlaslo” fertőtlenítő szappant. (— T 957)

FIZETŐVENDEGKÉNT nyaralóhelyet keres vidéki uricsalánál 2 tisztviselő. Leveleket „Hegyvidék” jeligére a kiadóra hivatalba. (— P 4084)

300.000 lej kölcsönt keresek, földbirtokra első bekebelezésre. Ajánlatokat Balogh Jenő bórkereskedő továbbít. Cluj, P. Mihai Viteazul 20. (— 8147)

Német nyelvet,

irodalmi és nyelvtanít egyetemi és akadémiai anygot is, felelősség mellett tanít Székelyné, most: Str. Iuliu Maniu 4. II. 3.

SZOBAFESTÉS, mázolás és butorfényezéshez társat keresek műhelyfejlesztéshez, körülbelül 30.000 lej szükséges. Ajánlatokat „Becsületes társ” jeligére kiadóra. (— 8163)

NE törje a fejét a szombat esti műsoron, hanem JÖJJÖN KI A COJOCNAI TÁNC-ESTÉLYRE. ELSŐRANGU JAZZ, confetti, szerpentin-csata az étterem összes termében. (8101)

KIADÓ LAKÁS

KERTES házban 2 szoba konyha speiz kiadó. Bratianu 45. (— P 4067)

KIADÓ augusztus 1-re egy szoba parkettes, elő- és fűrdőszoba. Értekezni: Bernát fűszeresnél, P. Mihai Viteazul 32. (— 8110)

SZOBÁ, KONYHÁS manzard lakás kertess villában (Str. Regalá 47.) 650 lejűt kiadó (— 8028)

KÉTSZER 2 parkettes modern szoba konyha elő és fűrdőszobás mellékhelyiségekkel új házban kiadó. Str. Pietroasa 11. (— 8042)

ELEGANSAN butorozott különbejáratu szoba közvetlen fűrdőszobával kiadó. Str. Berthelot 15. I. (— 8062)

KÉT szoba konyha kiadó. Str. Kogălniceau 8. Házfelügyelő. Közvetítő díjazva. (— P 4061)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szobák azonnalra bejárattal. Reg. Infanterie 83. ucca 3. sz. (— T 985)

KIADÓ 2 szobás összkomfortos új ház külön telken. Str. Budai Deleanu 31. (— 8157)

EGY garzonlakás kiadó augusztus elsejére fűrdőszobával. Cal. Decebal 11. szám. (— 8172)

KIADÓ kettő parkettes szoba külön konyha augusztusra. Col. Regele Carol II. 22. sz. (8173)

KIADÓ 1 szoba, konyha, kamara, frissen festve, azonnal beköltözhető. Str. Elisabeta 18. (— 8175)

BUTOROZOTT szoba kiadó. Str. Dragalina 52. (8177)

KIADÓ kertes villában egy szoba és konyha (félszuterin) és mellékhelyiségek. Str. Băii 31., augusztus 1-re. (— 8182)

SZOBÁ, konyha, speiz, mellékhelyiségekkel augusztus 1-re kiadó. Str. Marsaryk 36. (8184)

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan butorozott szoba azonnalra is kiadó. Str. Cernăuți 21. (8193)

REGELE FERDINAND 21. UDVARBAN kiadó Weisz szűcs üzlethelyisége uccai kiakattal és egy kisebb üzlethelyiség azonnalra. Értekezni Farkas börtületben (— 8187)

KÉT EGYMÁSBANYILÓ földszinti uccai szoba két bejárattal külön vízvezetékkel és klozzel azonnalra kiadó. Különösen alkalmas orvosi rendelőknek, ügyvédek, mérnöki, kereskedelmi stb. irodának — Hirsch, Jorga ucca 16. (— 8192)

SZOBÁ, konyha és egy külön butorozott szoba kiadó. Str. Neagră 19. (— 8195)

KIADÓ 2 szoba, konyha. Str. Goldis 20-c. (8197)

KIADÓ különbejáratu szép butorozott szoba sétatéri villában. Str. Oct. Goga 7., ajtó 7. (8199)

KERTES villában teljes komforttal 2 szobás fűrdő és cselédszobás lakás augusztusra kiadó. Str. Tebei 2. Grigorescu uti gyermekmenhely mellett. (— 8123)

KIADÓ azonnalra kettő szoba elő és fűrdőszoba uccai földszinten garzonlakás. Továbbá különbejáratu butorozott és üres egyszobások, villannyal, vízkazlóval, Str. Saguna 20. (P 4045)

SZOBÁ fölépcsőházi bejárattal és vízkazlóval, ugyanott 1 kapualatti bejárattal butorozott szoba azonnalra kiadó. Str. Regalá 5-a. Házmeztérnél. (P 4083)

LAKÁST KERES

AUGUSZTUS 1-re keresek egy üres szobát a Marianum körzetben 4—500 lej, esetleg egy szoba, konyhát. Címet kérem a „Jóestét!” kiadóhivatalába „5-én fizetek” jeligére. (8167)

— Julius 15-én életelép az új román — magyar fizetési egyezmény. Bukarestből jelentik: Az új román—magyar fizetési egyezmény kötése végett folytatott tárgyalások befejezés előtt állnak. Ami a fa- és köölajkivitel illeti, teljes megegyezés jött létre. Általában fentartják a régi egyezményben foglalt alapelveket. A pengő továbbra is szabad forgalomban maradhat. Az új egyezmény július 15-én lép életbe.

MOZI

DAVILA MOZGÓ: Erdők réme. Izgalmas cowboy-film. Főszerepben: Warner Baxterrel.

CAPITOL MOZGÓ: Kaland az éjszakában. Fősz.: Clark Gable és Marion Davis. Világhíradó legújabb szenzációkkal.

EDISON MOZGÓ: I. Gyilkosság a szalonkocsiban. Új King-Kong szenzáció. Charles Rugles. — II. Ma éjszaka nálad. Operett. Paul Hörbiger, Jenny Hugo. — III. Miki Maus. Helyárak 10 és 15 lej.

MUNKÁS MOZGÓ: Csütörtök, péntek, szombat és vasárnap 3, 6, 9 órakor: — Szencziócs dupla melege: I. Táncol a kongresszus. Az évad legrábrilliansabb vigjátéka. Főszerepben: Adolphe Menjou, Joan Blondell, Dick Powell és Mary Astor. II. Bayond Bengal. Eddig nem látott izgalmas Jounge film. III. Journal.

OPERA MOZGÓ: A sárga álarc. Edgar Wallace kalandorregénye filmen. Fősz. Lupino Lane, Warwick Ward. Erdélyben először.

ROYAL MOZGÓ: I. Szenzáció! Junius 13-iki király-nap. — II. A texasi lovas. Premier. Ken Maynard, a cowboy király. Előadások kezdete: 3.20, 6.20, 9.20. — III. Sorsüldözött lelkek. Premier. Fősz.: Shirley Temple. — Legújabb Fox híradó. Előadások kezdete: 4.50, 7.30, 10.30. Helyárak: 15 és 19 plus 5.

SELECT MOZGÓ: Szökik a menyasszony. Fősz.: Robert Young, Ewelina Venable. Új világhíradó.

URANIA MOZGÓ: A vágy. Fősz.: Marlene Dietrich és Garry Cooper.



Felelős szerkesztő és lap tulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER NYOMDA**
kőforgó-gépén, Kolozsvár—Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regele Ferdinand 66., balra.

Ünnyelődő távbeszélő száma: 20—61.

NAPTÁR: 1937 Julius 10. Szombat. Kat.
Amália. Prot.: Amália. Ort.: Sf. 45
Martiri din Nicopelea. Izr.: 2 Av.
5697 Sabath.

Jóestét!

KÉTÉRTÉLMŰEN

A nagykereskedő, hazatérve afrikai
utjáról, így szól a feleségéhez:
— Kedvesem, akartam hozni neked
egy kis majmot, de a hajóskapitány
nem engedte.

— Ő nem baj, kedves férjem — vá-
laszolt az asszony — meg vagyok én
elégedve te veled...

A PERESKEDÉSEK KORSZAKÁBAN

— Hallottátok, hogyan járt Nagy ba-
rátunk a szivarjaival? — meséli valaki
a kávéházban.

— Nos? — kíváncsiskodnak többen.
— Nagy rendelt 1000 darab finom
szivart külföldről s a szállítványt tűz
ellen bebiztosította egy biztosító inté-
zetnél. Majd elszívta mind az ezer da-
rab szivart, a biztosítót pedig tűzkár
megtérítéséért béperelte.

— Nos és megkapta a biztosítási
összeget?

— Nem, hanem a biztosító viszont
pert emelt Nagy ellen, gyújtogatásért.

FELREÉRTÉS

Vendég: Ejha! Hét gyermeket számol-
tam meg eddig itt maguknál...

Házigazda: Ugy van. A nyolcadik
uton van.

— Gratulálok... És mikorra várják?

— Néhány perc múlva. Csak ide ment
borért a szomszédba...

— Ügyeletes gyógyszerárak. Julius
hó 3-án szombaton estétől július 9-éig
a következő gyógyszerárak teljesítenek
éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz, Piata Uni-
rii; Dr. Halász, Piata Cuza Vodă; Flohr
József, Cal. Regele Ferdinand és Diana
gyógyszertár, Jorga ucca.

— Időjárás: A bukaresti időjárás-
kutató-intézet jelentése: emelkedő hő-
mérséklet, boruló irányzat, esők.

— Bulgáriában tilos az „idegen” kö-
szönési mód. A bulgár közoktatásiügyi
miniszter rendeletileg tiltotta el a diá-
koknak az idegen (hitlerista, fasiszta,
stb.) köszöntési forma használatát.

— Felmentették a kommunizmussal
vádolt brassói ügyvédet. A brassói tá-
bla tegnap felmentette dr. Radu Oltea-
nu ügyvédet a kommunizmus vádjá-
alól, akit a törvényszék nemrégiben
pénzbüntetésre és tízévi politikai jog-
vesztésre ítélt. A vád alapjául az szol-
gált, hogy az ügyvédnél külföldi erede-
tű kommunista röpiratokat találtak. Ér-
deklőssége volt a tárgyalásnak, hogy
maga az ügyész is felmentést javasolt,
azon a címen, hogy az ilyen iratok el-
olvasása nem bűncselekmény, ha azo-
kat az illető nem terjeszti.

— Elítélték a lengyelországi hitleris-
tákat. A kojnicei (Lengyelország) tör-
vényszék a német kisebbség 22 tagját 6
és 24 hónap között váltakozó bünteté-
sekkel sújtotta, mert a német ifjusági
szervezetek keretében hitlerista kato-
nai gyakorlatokat végeztek.



Vásároljon a
14. Sorsjáték I.
osztályára egy
sorsjegyet az

A SZERENCSE SZÉKHELYÉHEZ

Az Állami Sorsjáték játéko-
sai meggyőződtek, hogy ez a
sorsjegyaruda osztja szét
a legnagyobb nyeremé-
nyeket.

AUROLA

sorsjegyarudánál.

Huzás JULIUS 15.—én.

Helyi fiók: **BANCA DE CREDIT COMERCIAL S. A.**
CLUJ, PIATA UNIRII NO. 20.

— Sztojadinovics Abbáziában nyaral.
Triesztből jelentik: Sztojadinovics jugo-
szláv miniszterelnök a napokban család
jával együtt Abbáziába érkezik nyara-
lásra.

— Megtámadták a CFR egyik autó-
buszát. A CFR vezérigazgatóságához ér-
kezett jelentés szerint a 120—15.260 sz.
társas gépkocsit az éjszaka a Baicoi-
Movila Vulpei uton egy másik, az or-
száguton álló autó három vasrudakkal
felszerelt utasa megtámadta és a CFR
autóbusz személyzetét és utasait bántal-
mazta. A sofőrt súlyos állapotban vitték
kórházba. A támadók ezután elmenekül-
tek. A rejtélyes támadás ügyében meg-
indult a vizsgálat.

— Jóváhagyták az új állami hitel-
intézetek alapszabályait. Az ilfovi tör-
vényszék tegnap jóváhagyta a kisiparos,
mezőgazdasági és aranytermelési hitel-
intézetek alapszabályait.

— Újabb nagyobb építkezések lesznek
Kolozsváron. A hadügyminisztérium na-
gyobb szabású építkezéseket kezd vá-
rosunkban. Ennek keretében átépítik a
V. Goldis uccai katonai kórházat is és
az idevonatkozó tervezet előkészítésével
most foglalkoznak. Az egyetem élettani
intézete pedig Mico-uccai palotájának
építkezéseit készül befejezni és erre
vonatkozóan 10 millió lejes előirány-
zattal már árlejtést is tartottak.

OPERA MOZGÓ

Péntek, szombat, vasárnap:
PREMIER! ERDÉLYBEN ELŐSZÖR!

A sárga álarc

Edgar Wallace kalandregénye filmen. Főszerepekben: Lupino La-
ne, Warwick Ward. Keleti zene, izgalmas kalandok, exotikus látvá-
nyok.

— Tanácskozik a Szovjet. Moszkvá-
ból jelentik: A szovjetek központi vég-
rehajtó bizottsága gyűlést tartott a
Kreml-ben. A gyűlésen megjelentek a
diplomáciai kar, valamint Sztalin, Mo-
lotov, Kalinin, Voroszilov és Kazani-
vics. A gyűlés napirendjén a legfőbb
szovjet-bizottság kinevezése és más fon-
tos, a birodalmat érdeklő ügy volt na-
pirenden.

— Churchill a semlegességről. Lon-
donból jelentik: Winston Churchill an-
gol pénzügyminiszter választói kerületé-
ben hosszabb beszédet mondott, amely-
ben leszögezte, hogy az angol kormány
a kizárólagos semlegesség elvére helyez-
kedik a spanyol eseményekkel szemben.
De föltétlenül megköveteli úgy Franco-
tól, mint a köztársaságiaktól, az angol
érdekek teljes tiszteletbentartását.

— Közös vámtörvényt terveznek a
kisantant államok részére. Belgrádból
jelentik: A jugoszláviai vámigazgatóság
közös vámtörvénytervezetet készített a
három kisantant állam számára és a
tervezetet a kisantant október 15-én
Prágában összeülő tanácsa elé terjesztik.

— 35 millióba kerülnek a királyszob-
rok. Iamandi kultuszminiszter és Ivan
Mestrovici, az ismert jugoszláv szob-
rászművész szerződést írtak alá, amely
szerint Mestrovici elkészíti első Károly
és első Ferdinand királyok hatalmas
szobraikat.

— A kereskedő magánjogi helyzete
is érdekli a cégjegyzési hivatalt. Az
Iparkamarai Központ által elkészített
új cégjegyzési törvénytervezetet rende-
letkormányzat előreláthatólag közeleb-
ből életbe léptetik és ennek megfelelően
a már cégjegyzett kereskedőknek és
iparosoknak bizonyos adatokat pótlóan
kell majd bejegyeztetniük. Így be kell
jelenteni magánjogi helyzetükről kap-
csolatosan, hogy a kereskedő nő-e vagy
sem, továbbá, hogy milyen értelmű há-
zasági szerződést kötött, a házománya
esetleges visszaadása kérdésében stb.
Amennyiben a kereskedő magánjogi
helyzetében további változás áll be, azt
kell igazolás mellett szintén mindig
be kell jelentenie a cégjegyzési hivatal-
nál.

Dinu Brătianu és Tatarescu megegyezték a nemzeti munka védelmének kérdésében

(BUCURESTI.) A „Timpul” jelentése
szerint

Tatarescu és Dinu Brătianu legutó-
bi tárgyalása alkalmával megegye-
zés jött volna létre a nemzeti mun-
kavédelmi törvényrendelet ügyé-
ben, amely egy-két napon belül
megjelenik. Arról azonban nincs
hír, hogy a törvényrendelet lénye-
gében mit fog tartalmazni. A hír
azonban mindenesetre megerősítés-
re szorul.

Mihalache slatinai beszéde

Slatinai jelentés szerint Mihalache az
oltmegyei választási propaganda alkal-
mával nagyobb beszédet mondott, a
melyben élesen támadta a kormányt,
majd az európai, úgynevezett „miszti-
kus nacionalizmus” ellen beszélt, ame-
lyet szerinte mesterségesen táplálnak.
Szerinte

egyesek az úgynevezett nemzeti
munka jelszavával üznek megmen-
gedett propagandát és álpatrio-
tizmust folytatnak, amely megte-
vesztheti a tömegeket.

A továbbiakban Mussolinivel és MacDo-
naldal történt találkozásáról beszélt,
akiket tanítómestereinek tekint. Végül
arra utalt, hogy a választási eredmé-
nyek a párt erejéről tesznek tanubi-
zonyságot.

A Magyar Párt és a nem- zeti parasztpárt bánsági választási egyezsége

(TEMESVÁR-TIMISOARA.) A Ma-
gyar Párt bánsági tagozata a temes-
gyei és temesvári közigazgatási válas-
tásokra megállapodást létesített a nem-
zeti parasztpárttal, amelynek nemcsak
személyi, hanem tárgyi feltételei is van-
nak. Többek között a nemzeti parasz-
párt kötelezettséget vállalt, hogy a ma-
gyarság kulturális, gazdasági és egyéb
gazdasági kívánságait támogatja. Az ál-
lami iskolák magyar tagozataihoz ma-
gyar nemzetiségű tanítókat nevezet ki,
a falusi ideiglenes bizottságok működé-
sét megszüntetni, a nyelvvizsga címén
elbocsájtott magyar alkalmazottakat
visszavéveti, a magyar szintársulat, kul-
turális és sportegyesületek, stb. részére
segélyeket ad, új kinevezéseknél a ma-
gyar pályázókat nem engedni mellőzni
stb.

— A legutolsó szerenád. Amint teg-
nap jelentettük, Bozsodi Nanica hosszas
szenvedés után örökre elköltözött és
felejtethetetlen gyászt hagyott maga után.
24 tavasz után összeomlott ez a magá-
nak élő tartalmas élet. Ő volt, akit a
„cigánykolónia királynőjének” neve-
ztek, de megérdemelte ezt a rangot. A
legokosabb, legjobb és legszebb volt va-
lamennyi között. És a legmagyarabb.
Ugy régi és új magyar nótát senki sem
tudott énekelni a városban, mint ő és
öccse Jenőke, akit szintén ő tanított. Ma
délután 4 órakor a köztemető kápolnája
előtt kétszáz cigányzenész lelke jaidul
fel Nanica koporsójánál. De talán az
utolsó útjára is mosolyogva menő ha-
lottat legjobban az anyja és Jenőke
nevű kisöccse fogják megsirítani, akik
nemcsak gyámolítójukat, de szemükfé-
nyét, a család legigazabb örömét vesz-
tették el a szerencsétlen végzetű terem-
tésben.

— Megtalálták Stravolca még egy
végrendeletét. Bukarestből jelentik:
Megtalálták Stravolca 1930-ból kelte-
zett végrendeletét, amelyben vagyonát
mintegy 2 millió lejt és minden ingat-
lanát akkori feleségére, Arabella Ara-
mescura hagyta. Aramescu asszony el-
halálása után a vagyon az ilfovi ügy-
védi kamarára száll, amely köteles
lesz menhelyet építeni belőle az öreg és
leszegényedett ügyvédek számára. Isme-
retes, hogy Stravolca halálos ágyán is
végrendeletet írt. A törvényszék lesz
most hivatva dönteni, melyik végren-
delet érvényes.

Külföldre utazik a király

(BUCURESTI.) A királyi udvari marsall hivatalosan jelenti: Öfel-sége II. Károly király ma este fél 10 órakor elutazik külföldre. Utazása során Franciaországba, Belgiumba, Angliába és Jugoszláviába megy, szigorúan rangrejtve.

Betiltotta az olasz belügy-miniszter az FC Genova KK mérkőzését

(RÓMA.) Az olasz belügyminiszter eddig még ismeretlen okokból betiltotta az FC. Genova futbalcsapat vasárnapi szereplését a középeurópai kupameccsek során az Admira együttese ellen. Az olasz belügyminiszter intézkedése kinos hatást váltott ki sportkörökben. Remélik azonban, hogy vasárnapig sikerül ezt az indokolatlan intézkedést visszavonni.

Világrekordot állított fel Mussolini fia a távrepülésben

(RÓMA.) Mussolini Brunó, Mussolini fia az 1000 kilométeres távrepülésben 2000 kilogramm sullyal megterhelt géppel világrekordot repült. Óránként 427 kilométeres átlagsebességet ért el.

Visszavonultak a kínai csapatok a Peking-Hankou vonalon

(TOKIÓ.) A hadügyminisztérium kijelentése szerint Kína hajlandóan mutatkozik arra, hogy a Peking-Hankou-i vonalon álló csapatait visszavonja. Az ellenségeskedések ma reggel öt órakor megszűntek és a rendelkezések értelmében a kínai csapatok megkezdtek visszavonulásukat. Közben azonban véres incidensek játszódtak le, mert a katonák nem voltak hajlandók eleget tenni a felsőbb parancsnak és újra meg újra megkísérelték a japánok visszaszorítását. Ezek azonban gépfegyvertűzzel és ágyúkkal válaszoltak. A visszavonulás ennek ellenére szakadatlanul tart.

Újra életjelt adott magáráz eltűnt pilótánő

(LONDON.) Daily Express montanai jelentése szerint egy működő rádió-zónán sikerült hosszas kísérletezés után jelzéseket felvenni, amelyeket állítólag Earhart Amália repülőnő adott le. Ezek szerint Earhart Amália egy korall-szigeten volt kénytelen kényszerleszállást eszközölni. A hír valószínűnek látszik.

Az északamerikai Egyesült Államok hadügyminisztere rendeletet adott ki, hogy nagyszámú repülő induljon el a pilótánő felkutatására. Washingtonban kérdést intéztek Robert tengerészetiügyi miniszterhez, mit szándékozik az ilyen céltalan légi kísérletekkel szemben tenni? A miniszter kijelentette, hogy a jövőben gondosan ellenőrizni fognak minden efféle próbálkozást és a lehetőség szerint megakadályozzák.

A kormány intézkedett, hogy az ügyvédi kamarában felmerülő rendezávarásokat megakadályozza

Az ügyvédi kamarákban felmerült rendezávarásokra és kilengésekre való tekintettel, a kormány törvényes intézkedéseket tervez, amellyel elejét akarja venni minden rendezávaró eset megismétlődésének. Ami a július 11-iki választásokat illeti, a hatóságok a kormányrendelet értelmében meg fogják tenni a megfelelő intézkedéseiket. Egyidejűleg arra is intézkednek, hogy a választók közül kirekesszék azokat, akiknek felfogása nem egyezik a kamara jelenlegi vezetőinek nézetével.

— Pásztorleányok tragédiája. Dornavatra közelében három pászorleányka a sinek között elaludt. Egy arra robogó vonat mindhármukat elgázolta. Egy kisleány: Silvia Taranu, meghalt, két társa súlyosan megsebesült.

Békes megegyezőzéssel végződött a Junász-gyári sztrájk

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Jelentettük, hogy a volt Junász-féle, jelenleg pedig Vasöntőde és Gépgyárban a kollektív-szerződés körüli ellentétek miatt sztrájk tört ki, amelyben a gyár 250 munkása vett részt. A békéltető tárgyalások azonnal megindultak a munkaadó és a munkások képviselői között és a munkaügyi felügyelőség kiküldöttje helyszíni tárgyalásokkal igyekezett a megegyezőzést egyengetni. Tegnap délelőtt két-órás tárgyalások folytak, de azok nem vezettek megfelelő eredményre. Utána

azonban az igazgatóság kiküldöttje és a Vasmunkás Szervezet delegációja újabb tárgyalásokat kezdett és ezek békés megoldáshoz vezettek. A gyár igazgatósága garantálta, hogy a kollektív szerződést az órábér kérdésében és minden tekintetben be fogja tartani. Így aztán a munkássággal a békes meg-egyezőzés létrejött. Ezen az alapon ma reggel a sztrájkoló munkások kivétel nélkül mind újra felvették a munkát és az egész bérviszály egy napi sztrájk után sima és békes elintézkést nyert.

Sulyos fejleményei lesznek a néhai Pilsudszky marsall sirja miatti afférnak

(VARSÓ.) Tudvalevő, hogy a krakkói hercegek, annakidején önhatalmulag megváltoztatta néhai Pilsudszky marsall nyugvóhelyét. Az ügyben a miniszterelnök, sőt

a köztársaság elnöke is közbeléptek, ennek ellenére eredménytelen maradt az intervenciójuk.

A köztársaság elnöke levelet intézett a hercegekhez, amelyben jobb belátásra igyekezett bírni őt.

A főpap azonban hajthatatlan maradt.

A lengyel kormány erre vatikáni üg-vivője útján panaszt emelt. Az ügynek tehát még érdekes folytatása lesz, an-nál is inkább, mert Sapieha hercegek-sek

a köztársasági elnökhöz intézett újabb levelében kitérő választ adott az ügy rendezésére vonatkozólag.

Lengyelországban általános felzudulást keltett a hazafias érzésű lakosság körében a hercegek érthetetlen magatartása.

Mozgalmass nap a rendőrségen

Erkölcseten merényletet követett el egy négyéves kislányka ellen az elvetemült fiatalember

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) K. J. Chintá-lui uccai lakos az éjszaka 12 órakor megjelent a központi rendőrségen és bejelentette, hogy

tegnap este 7 óra tájban, egy ismeretlen fiatalember erkölcseten merényletet követett el 4 éves kisleánykájá ellen, a Szamos partján a nagy vasuti hid alatt, ahol a kisleány játszadozott.

A fiatalember azután megfutamodott, mert a kisleány sikoltásaira odacsődült emberek meg akarták lincselni.

A rendőrség büntügyi osztályának közgei széles körben folytatták a nyomozást az elvetemült, gonosz-lelkű férfi kézrekerítésére,

annál is inkább, mert — a személyleírás szerint — a szatir, akinek a nevét a rendőrség már tudja is, 8 nappal ezelőtt már elkövetett hasonló erkölcs-telen merényletet.

Kolozsvári férfi megcsontított hul-láját fogták kis a Kisküküllőből

Ma reggel a dicsőszentmártoni rend-őrség távbeszélőn értesítette a helybeli kveszturát, hogy

a Kisküküllő folyó vizéből egy erő-sen megcsontított férfi holttestet fogtak ki a járőkelők.

A rendőrség véleménye szerint bün-tényről lehet szó. Miután nem tudták a hulla személyazonosságát megállapítani

az ottani hatóságoknak az a véle-ményük, hogy Horváth Miklós ko-lozsvári fiatalemberrel azonos,

aki Dicsőszentmártonban szolgált és két héttel ezelőtt rejtélyes módon eltűnt gazdájától.

A dicsőszentmártoni rendőrség ez-uton is felhívja öv. Horváth Már-tonné, szül. Rotschild Jolánt, állí-tólag városunkban lakó asszonyt, hogy bár mit tud a fiáról, azonnal közölje a kolozsvári rendőrség bün-ügyi osztályával.

Családi háborúság

Kasza Mihály felsőlétai 41 éves gaz-

dálkodó ma reggel megjelent dr. Draghi-ciu büntügyi igazgatónál és bejelentette, hogy felesége 10 nappal ezelőtt nyom-talanul eltűnt hazulról és amint értes-sült, városunkban tartózkodik az egyik Marasesti uccában lakó rokonánál. A büntügyi igazgató Mocianu detektivet bizta meg az eltűnt fiatalasszony ki-nyomozásával, aki Kasza feleséget ha-marosan elő is állította a központi rend-őrségre, ahol a kihallgatások drámái jelenetek közepette folytak. A fiatalas-szony ugyanis zokogva panaszkolta el, hogy izákos férje mindennap sulyosan megverte, úgy, hogy otthon nem bírta már tovább és kénytelen volt hazul-ról elmenekülni. A férfi beismerte tet-tét, de fogadalmat tett, hogy ha haza-tér felesége, többé nem fogja bántani és jól fog viselkedni, mert az asszonyt nagyon szereti. A büntügyi igazgató ek-kor felszólította Kaszánét, hogy azon-nal térjen vissza haza.

Titokzatos támadás

Bud Sándor, Str. Teodor Mihail 42. szám alatt lakó szövőmester ma délelőtti bűnvádi feljelentést tett Tóth József Macavei ucca 15. szám alatti lakos el-len, aki — a feljelentés szerint — az éjszaka megtámadta a Fántánelei ucca-ban és késsel megsebzte az állán és jobb kezén Tóth tettét azzal indokolja, hogy Bud tegnap délután a feleségével sé-tált. A kihallgatásokat folytatják.

Vesztett kutyákat tettek ártalmatlanná

A Paris ucca lakóinak csendjét az éj-szaka vesztett kutya zavarta meg. 12 óra tájban egy vesztett eb felugrott a Str. Paris 41. szám alatti ház abla-kára, majd az egyik járőkelőre akart rohanni, aki szerencsére be tudott mene-külni az udvarára. Azonnal értesítették telefonon a rendőrséget a vesztett kutya garázdálkodásáról, ahonnan Pálfi és Ro-tariu detektívek gépkocsin kimentek a helyszínre és a megvadult ebet leütöt-ték. Egy másik vesztett kutyát hasonló módon tettek ártalmatlanná a Pata uc-cában, ahol a dühöngő eb garázdálkod-va rémitette az éjszakai járőkelőket.

Baj van a 40 millió-s városi kölcsön körül

Kolozsvár város tanácsa tudvalevőleg a Postatakarékpénztár igazgatóságával tárgyalásokat folytatott egy 40 millió lejes kölcsön folyósítása tárgyában. A város biztosíték gyanánt ingatlanai jö-vedelmét ajánlotta fel. A Postatakarék-pénztár azonban nem fogadta el ezt a biztosítékot és kölcsönt csak úgy haj-landó nyújtani, ha a 40 millió-s kölcsön-összeget a városi ingatlanokra betábláz-hatja. Miután ebben a kérdésben a ta-nácsnak nincs döntési joga, csak a mi-nisztertanácsnak, Buzea alpolgármester holnap a fővárosba utazik, hogy a leg-felsőbb hatóságok hozzájárulását ki-kérje.

— MAXIMÁLJÁK A HUSÁRAKAT. Az időközi bizottság ma délelőtti ülé-sén úgy döntöttek, hogy maximálni fogják a husárat. Az árvizsgáló bi-zottság jelentése alapján ugyanis meg-állapították, hogy a mészárosok tulma-gas árai teljesen indokolatlanok. Az ügyben a bizottság annak idején ki-szállt a vágóhidra, próbavágást eszkö-zöltetett, ennek eredményét összeve-tette a vásártéren tapasztaltakkal és arra a meggyőződésre jutott, hogy a husárok túlságosan magasak. A maxi-mális árakat holnap számunkban fog-juk közölni. Az időközi bizottság a to-vábbiak során tervbe vette, hogy a vendéglőkben az ugynevezett menü-árakat is felülvizsgálja és a szükséghez képest ezeket is maximálni fogja.

— Bazu Cantacuzino holnap száll fel az 5000 kilométeres repülővilágerekord megdöntésére. Párisból jelentik: Bazu Cantacuzino, a világhírű román repülő a rossz időjárás miatt 24 órával elha-lasztotta az 5000 kilométeres zártkörű világerekord megdöntésére irányuló fel-szállását. A herceg holnap száll fel a Le Bourget-i repülőtérről.

— A mentők híreiből. Budo Sándor 33 éves szövőmunkás Tehodor Mihail 42. szám alatti lakos tegnap éjjel össze-verekedett barátjával, akinek állán 6 centiméteres sebet ejtett. A mentők kö-tőzték be sérülését. — Ecsedi Bálint 22 éves munkás Macavei 62. szám alatti la-kos ma hajnalban 3 órakor tulnaggy mennyiségű alkoholfogyasztás követke-zésében alkoholmérgezést kapott. A men-tők gyomormosást alkalmazták.

— Törvényszéki hírek. Baies Vasile, bánffyhungyadi lakos közokirathamasi-tás vádjával állott ma a törvényszék II. osztályának tanácsa előtt Egy évre ítél-ték, büntetését azonban foltalan elő-életére való tekintettel, három évre fel-függesztették. — Podoban Tehodor ha-tóság elleni erőszakért 800 lej pénzbir-ságot kapott. — Marca Petru 57 éves és Ratis Maria nevű felesége sárosszent királyi lakosok a község 20 gazdájától majorságokat loptak, 15—15 napra ítél-te őket a törvényszék.

— Megszűnt az amerikai hajógyári munkások sztrájkja. Newyorkból köz-lik: Három brooklyni hajógyárban ma rendőri fedezet mellett a munkások felvették a munkát. Mint ismeretes, a hajógyárakban három hete tart a sztrájk, míg végre tegnap sikerült meg-egyezőzést létrehozni az alkalmazottak és a munkaadók között. Ugyanakkor azon-ban a divat és konfekció áru munkások beszüntették a munkát. Harmincótezer varróleány csak akkor hajlandó újra dolgozni, ha a munkaadók aláírják az új kollektív-szerződést. Rendezávarások még nem történtek és lázas ütemben indul-tak meg a tárgyalások a sztrájk meg-szüntetésére vonatkozólag. Egyelőre azonban a divat- és konfekciómunkások föltétlenül ragaszkodnak követeléseik-hez.

— Ötös ikreket szült egy havannai parasztasszony. Havannából jelentik, hogy szülés terén egy parasztasszony beállította a kanadai anya által tar-tott világerekordot: ötös ikreknek adott életet. Az újszülöttek: négy fiu, egy leány, kiűnően érzik magukat. Havanna egész területéről rengetegen keresték fel szerencsekívánságokkal a boldog szü-lőt, aki a legteljesebb egészséggnek ör-vend.

CENZURAT.